

REPUBULIKA Y'U RWANDA

**MINISITERI Y'IMARI
N'IGENAMIGAMBI**



**KOMISIYO Y'IGIHUGU
ISHINZWE IBARURA**

IKIGO CY'IGIHUGU GISHINZWE IBARURISHAMIBARE MU RWANDA

P.O Box 6139 Kigali, Rwanda.

Tel: +250-252-571035

Fax: +250-252-570705

E-mail : info@statistics.gov.rw

**IBARURA RUSANGE RYA KANE RY'ABATURAGE N'IMITURIRE
ISUZUMA RYA NYUMA Y'IBARURA/IBARURAGENZURA
(16-30 NZERI 2012)**

AGATABO K'AMABWIRIZA Y'UMUKARANI W'IBARURA

Kanama 2012

IBIRIMO

IBIRIMO.....	ii
IRIBURIRO	1
UMUTWE WA MBERE: INTEGO, AMATEGEKO AGENGA UBU BUSHAKASHATSI	
N’IMITUNGANYIRIZE YABWO	1
1. 1 INTEGO.....	1
1.1.1 Intego rusange.....	1
1.2. AMATEGEKO AZAKURIKIZWA	1
1.3. IMITUNGANYIRIZE RUSANGE Y’ISUZUMA RY’IBARURA	2
1.4. IMITUNGANYIRIZE Y’IBARURA MURI BURI GACE K’IGIHUGU.....	2
UMUTWE WA KABIRI: GUSOBANURA AMAGAMBO Y’IBANZE AZAKORESHA	3
2.1. ISUZUMA RYA NYUMA Y’IBARURA RUSANGE RY’ABATURAGE	
N’IMITURIRE NI IKI?	3
2.2 INZU	4
2.3 URUGO RUSANZWE	4
2.4 NYIR’URUGO	4
2.5. IJORO RY’ISUZUMA RY’IBARURA	5
2.6 IBINDI BYICIRO BYIHARIYE BIZABARURWA:.....	6
UMUTWE WA GATATU: AMABWIRIZA RUSANGE	7
3.1. INSHINGANO Z’ABAKOZI BATANDUKANYE BAZAKORA MU ISUZUMA	
RY’IBARURA RY’AHAKORERWA IMIRIMO	7
3.1.1. Inshingano z’umugenzuzi w’udupande tw’ibarura.....	7
3.1.2 Uruhare rw’umugenzuzi w’udupande tw’ibarura.....	7
3.1.3. Inshingano z’ingenzi z’umukarani w’ibarura ni izi zikurikira:	8
3.2. IMYITWARIRE Y’UMUKARANI W’IBARURA	8
3.3: IBIKORESHO BY’UMUKARANI W’IBARURA	9
3.4. IMBIBI Z’AGAPANDE K’IBARURA N’UKO IKARITA Y’AGAPANDE	
K’IBARURA IKORESHA	10
3.4.1. Amabwiriza ngenderwaho mu gukora urutonde rw’ingo	10
3.4.2 Uko ikarita y’agapande k’ibarura ikoresha	13
UMUTWE WA KANE: KUBARURA INGO NO GUSHYIRA I NIMERO KU MAZU NO KU	
NGO	17
4.1. GUSHYIRA INIMERO KU MAZU NO KU NGO	17
4.2. KWANDIKA AMAZU N’I NGO	18
4.3. URUGO RUSANZWE	18
4.3.1. Inzu ituwe n’urugo rumwe:.....	18
4.3.2. Inzu imwe ituwe n’ingo nyinshi:	18
4.3.3. Inzu nyinshi zituwe n’urugo rumwe	19
4.3.4. Inzu nyinshi zituwe n’ingo nyinshi.....	21
UMUTWE WA GATANU: UBURYO BWO KUZUZA INTONDE Z’IBIBAZWA MU	
ISUZUMA RY’IBARURA	23
5.1. INSHINGANO ZIHARIYE Z’UMUKARANI W’ISUZUMA RY’IBARURA.....	23
5.1.1 KWIMENYEKANISHA	23
5.1.2 IBYO UMUKARANI W’IBARURA AGOMBA KWIRINDA	23
5.2 UBWOKO BW’URUTONDE RW’IBIBAZWA.....	23

5.2.1. Urutonde rw'ibibazwa rwagenewe ingo zisanzwe	23
5.3. KUZUZA URUTONDE RW'IBIBAZWA	24
5.3.1. IGIKA L: AHO URUGO RUHEREREYE N'IBIRURANGA	24
5.3.2. IGIKA S: KUZUZA IMBONERAHAMWE Y'URUGO	28
5.3.3. IGIKA P: IMITERERE YA BURI MUNTU URI MU RUGO	30
5.3.4. IGIKA H: KUZUZA IBIBAZO BIJYANYE N' IMITURIRE	35
5.3.5. IGIKA O: ABIMUTSE CYANGWA ABAPFUYE NYUMA Y'IBARURA	35
IMIGEREKA	39
UMUGEREKA WA I: AMWE MU MATEKA Y'URWANDA (1865-2012).....	51

IRIBURIRO

Izusuma rya Nyuma y'Ibarura ry'abaturage n'imiturire muri rusange rikorwa kugirango harebwe niba nta kwibeshya kwabayeho mu ibarura kandi rikorwa mu gace akari ko kose. Rifasha kandi gutanga cyangwa kugaragaza andi makuru atarafashwe bitewe n'ibikoresho, umwanya cyangwa se ubushobozi igihe Ibarura Rusange nyirizina ryakorwaga. Amakuru y'ingenzi azava mu Izusuma ry'ibarura ry'abaturage azahuzwa n'ibyavuye mu ibarura Rusange Nyirizina hifashishijwe intonde z'ibibazwa.

Ni muri urwo rwego Ikigo cy'Igihugu gishinzwe Ibarurishamibare mu Rwanda gitegura kandi kizashyira mu bikorwa Izusuma kw'ibarura ry'abaturage n'imiturire mu kwezi kwa Nzeri 2012.

UMUTWE WA MBERE: INTEGO, AMATEGEKO AGENGA IRI BARURA GENZURA N'IMITUNGANYIRIZE

1. 1 INTEGO

1.1.1 Intego rusange

- Kureba ko nta kwibeshya kwabayeho mu ibarura rusange hasuzumwa niba nta habarurwe inshuro nyinshi cyangwa se niba nta hibagiranye kubarurwa.
- Kurushaho kumenya imibare ya nyayo yavuye mu ibarura rusange.
- Guteza imbere imikoreshereze y'imibare izava mu ibarura ku rwego rw'Igihugu no ku nzego z'ibanze mu gukora ikurikiranabikorwa n'igenzura bya gahunda z'iterambere.
- Gusuzuma ko urutonde n'amakarita y'udupande tw'ibarura byakorehshejwe mu ibarura rusange byakozwe n'amazina yatwo neza kuburyo twakomezwe ko tuzajya dukoresheya mu bundi bushakashatsi.
- Gutanga igipimo cy'ibisubizo ku bibazo byo ku rutonde rw'ibibazwa ku mitetrere ya buri muntu nk'igitsina, imyaka, irangamimerere, isano umuntu afitanye na nyiri urugo
- Gutanga amakuru yazifashishwa mu ibarura rusange rizakurikira ndetse n'ubundi bushakashatsi bushobora kuba hagendewe ku mbongamizi zagaragaye cyangwa hirindwa amakosa ashobora kugaragara

1.2. AMATEGEKO AZAKURIKIZWA

Iri barura rishyirwaho n'Iteka rya Perezida rigenga IBARURA RUSANGE RYA KANE RY'ABATURAGE N'IMITURIRE ryasohotse mu Igazeti ya Leta **no 09 yo kuwa 28/02/2011.**

Ingingo yaryo ya 13 ivuga ko *abarebwa n'Ibarura Rusange rya kane ari abantu bose batuye mu Rwanda mu gihe cy'Ijoro ry'ibarura, baba ari abanyarwanda cyangwa abanyamahanga.*

Buri muturage ategetswe kwakira neza umukarani w'ibarura maze akamuha ibisubizo by'ukuri ku bibazo byateganyijwe. Uwanze gusubiza cyangwa agasubiza ibinyoma azahanishwa ibihano biteganyijwe mu ngingo ya **27 y'Itegeko Ngenga n° 01/2005 ryo ku wa 14/02/2005 rigena imiterere y'imirimo y'ibarurishamibare mu Rwanda.**

Ingingo yaryo ya 21 nayo isobanura igira iti: *«ibisubizo bireba abantu ku giti cyabo nk'uko bigaragara ku rutonde rw'ibibazo by'ibarura kandi byerekeranye n'ubuzima bwite bw'umuntu cyangwa se ibikorwa ndetse n'imibereho bwite ya buri muntu, nta na rimwe bishobora kugira abandi bimenyeshwa, biturutse k'uwo byabwiwe cyangwa se ubibitse ku kazi».*

1.3. IMITUNGANYIRIZE RUSANGE Y'ISUZUMA RY'IBARURA

Umukarani w'ibarura (Enumerator): ashinzwe kumenya imbibi n'ibimenyetso byazo by'agapande kibarura, gukora urutonde rw'amazu n'ingo ziri mu gapande kibarura ntanarumwe rusimbutse cyangwa rusubiwemo hashyijweho ibimenyetso kuburyo bunoze. Gukora ibarura nyirizina mungo zose mugapande k'ibarura agenewe gukora.

Umugenzuzi w'udupande tw'ibarura (Team Supervisor): Ashinzwe gukurikirana imirimo y'ibarura mu dupande tw'ibarura turi mu gace yagenewe kugenzura.

Umugenzuzi w'Ibarura ku rwego rw'Agace k'igenzura (Zone Controller): Ashinzwe gukurikirana ibikorwa by'ibarura mu mirenge/utugari yashyinzwe hamwe kugirango byorohere uhagenzura.

1.4. IMITUNGANYIRIZE Y'IBARURA MURI BURI GACE K'IGIHUGU

Repubulika y'u Rwanda igabanyijemo intara 5 harimo n'umuji wa Kigali. Intara nazo zigizwe n'uturere 30 natwo tugabanyijemo imirenge 416. Imirenge igizwe n'utugari 2148, Utugari natwo tukaba tugizwe n'imidugudu 14837. Iri suzuma rizabera mu dupande tw'ibarura 120 tuzaba twatoranyijwe mu gihugu hose.

UMUTWE WA KABIRI: GUSOBANURA AMAGAMBO Y'IBANZE AZAKORESHWA

2.1. ISUZUMA RYA NYUMA Y'IBARURA RUSANGE RY'ABATURAGE N'IMITURIRE NI IKI?

Isuzuma rya Nyuma y'Ibarura rikurikira ibarura rusange ry'abaturage n'imiturire n'ibarura rikorwa ku baturage runaka batoranyijwe mu baturage bose nyuma y'igikorwa k'Ibarura Rusange nyirizina. Ni isuzuma ubusanzwe rikorwa hagati y'ibyumweru bitatu kugeza ku byumweru bitandatu nyuma y'igikorwa k'Ibarura Rusange ry'abaturage n'imiturire.

Ku bijyanye n'ubu bushakashatsi nyuma y'Ibarura Rusange ry'Abaturage n'Imiturire rya Kane, rya 2012, ubushakashatsi buzakorwa mu dupande tw'ibarura (EA) 120 tuzaba twatoranyijwe mu gihugu hose. Kuri buri gapande k'ibarura kazatoranywa, urutonde rw'ibibazwa ruzajya rubazwa ingo zose. Mu gihe iri suzuma rizaba riri gukorwa, abanyarwanda ndetse n'abatari abanyarwanda bazabarurirwa mu gapande k'ibarura katoranyijwe gukorerwaho isuzuma.

Urutonde rw'ibibazwa ruzifashishwa mu isuzuma rufitanye isano n'urutonde rw'ibibazwa rwakoreshejwe mw'Ibarura Rusange nyirizina ariko hakaba hari ibibazo byongewemo cyangwa se byakuwemo bitewe n'imiterere y'ubushakashatsi. Amabwiriza y'umukarani w'ibarura n'amabwiriza y'umugenzuzi w'ibarura azifashishwa muri iri suzuma ajyanye nayakoreshejwe mw'Ibarura Rusange nyirizina.

Isuzuma ry'ibarura Rusange ry'Abaturage n'Imiturire ni imirimo ijyana no kwegeranya, gusesengura no gutangaza imibare y' ibyavuye mu ibarura yerekeye ingano n'imiterere y'abaturage b'igihugu cyose na bimwe mu biranga imibereho n'ubukungu byabo.

Ijoro ry'Isuzuma rya Nyuma y'ibarura: ijoro ry'isuzuma ry'ibarura n'ijoro riri hagati y'itariki 15 na 16 Nzeri 2012. Ni ryo joro fatizo ry'ibyuzuzwa ku rutonde rw'ibibazwa ndetse rigafasha kugaragaza imyumukire hagati y'Igihe k'Ibarura Rusange nyirizina n'igihe cy'Isuzuma Rya Nyuma y'Ibarura.

Abatarimutse (Non-movers): abantu bari bahari mu rugo mw'ijoro ryo kuwa 15-16 Nzeri 2012, ari ryo joro fatizo ry'Isuzuma rya Nyuma y'Ibarura, ndetse bakaba bari bahari mw'ijoro ryo kuwa 15 rishyira 16 Kanama 2012, ari ryo joro fatizo ry'Ibarura Rusange nyirizina, harimo abana bato, abasaza, abashyitsi n'abanyamahanga.

Abimutse baza (In-movers): abantu bari bahari mu rugo mw'ijoro ryo kuwa 15-16 Nzeri 2012, ari ryo joro fatizo ry'Isuzuma rya Nyuma y'Ibarura, ariko bakaba batari bahari mw'ijoro ryo kuwa 15 rishyira 16 Kanama 2012, ari ryo joro fatizo ry'Ibarura Rusange nyirizina.

Abimutse/abagiye cyangwa abapfuye (Out-movers): abantu batari bahari mu rugo mw'ijoro ryo kuwa 15-16 Nzeri 2012, ari ryo joro fatizo ry'Isuzuma rya Nyuma y'Ibarura, ariko bakaba bari bahari mw'ijoro ryo kuwa 15 rishyira 16 Kanama 2012, ari ryo joro fatizo ry'Ibarura Rusange nyirizina.

Abavutse nyuma y'ibarura (Born after the census): abana bari bahari mu rugo mw'ijoro ryo kuwa 15 rishyira 16 Nzeri 2012, ari ryo joro fatizo ry'Isuzuma rya Nyuma y'Ibarura, ariko bakaba batari baravutse mw'ijoro ryo kuwa 15 rishyira 16 Kanama 2012, ari ryo joro fatizo ry'Ibarura Rusange nyirizina. N'ubwo abo bana babarwa nk'abatuye urugo cyangwa abagize umuryango, batandukanye n'abimutse baza kuberako batari mu cyiciro cy'abagambiriwe (abari bahari mw'ijoro fatizo ry'Ibarura Rusange nyirizina).

2.2 INZU

Mu isuzuma ry'ibarura, inzu (Igipangu) ? Ifatwa nk'inyubako yagenewe guturwamo cyangwa se gukorerwamo imirimo inyuranye nk'ubucuruzi, ubuvuzi, urusengero n'ibindi hatitawe ku buryo yubatsemo.

Urugero: butiki/iduka, igorofa, igipangu

2.3 URUGO RUSANZWE

Ni abantu babana baba bafitanye isano cyangwa se ntayo, bose bategekwa na Nyir'Urugo ari nawe mutware kandi bagasangira ibirebana n'urugo byose. Kenshi baba barara mu nzu imwe cyangwa mu gipangu kimwe bafatira amafunguro hamwe. Urugo rushobora kuba rugizwe n'umuntu umwe. icyo gihe ni nawe nyir'Urugo. Byumvikane neza ko urugo rutagizwe gusa n'umugabo n'umugore n'abana babo cyangwa se icyo dukunze kwita Umuryango.

Abakozi bo mu rugo n'abandi bakora hanze (ababoyi, abanyezamu n'abandi bakozi) basangira ifunguro n'indaro no kwa shebuja, abo babarirwa mu rugo rwe.

2.4 NYIR'URUGO

Nyir'urugo, muri rusange ni wawundi ucunga umutungo w'urugo, akenshi aba aruta ubukuru abari mu rugo kandi niwe ufata ibyemezo bijyanye n'imibereho y'urugo muri rusange; ni nawe ubazwa ibyerekeye urugo. Ashobora kuba umugabo cyangwa se umugore, yemwe n'umwana mukuru mu gihe urugo rutuwe n'abana gusa. Muri iri suzuma, hazitwa nyir'urugo umuntu wiyita atyo kandi bigaragara ko abo babana bamwemera nka nyir'urugo

2.5. IJORO RY'ISUZUMA RY'IBARURA

Ni ijoro ryo ku wa 15 rishyira uwa 16 Nzeri 2012. Ni ukuvuga ko amakuru yose abazwa muri iriya minsi 15 y'isuzuma ry'ibarura afatiye kuri iri joro. Iyaba byashobokaga, abantu bose babarurwa kuya 16 mu gihugu hose ariko abaturage bazaba babikanguriwe bihagije kugira ngo amakuru yose azabe afatiye kuri iri joro ry'ibarura.

Ibyiciro by'ingenzi by'abantu babarurwa muri buri rugo ni:

1. Abaharaye (**PR**) : Abantu basanzwe baba mu rugo kandi baharaye mu ijoro ry'ibarura;
2. Abataharaye(**AR**) : Abantu basanzwe baba mu rugo ariko bataharaye mu ijoro ry'ibarura;
3. Abashyitsi(**VIS**): abantu baraye mu rugo mu ijoro ry'ibarura ariko badasanzwe batuye muri urwo rugo. Bagomba kuba kandi nta gahunda bafite yo kuzaguma muri urwo rugo mu gihe kirenze amezi atandatu.

❖ Abasanzwe baba mu rugo kandi baharaye mu ijoro ryo kuwa 15-16/09/2012 (PR)

Umuntu bamubarura nk'uharaye mu rugo (**PR**), iyo aba kandi amaze amezi 6 ahantu yabaruriwe kandi yaraharaye mu ijoro ry'isuzuma ry'ibarura (15-16/09/2012).

Kiriya gihe cy'amezi 6 nicyo baheraho kenshi iyo bandika uburyo umuntu atuye ariko siko iteka bimera. Kuko hariho abantu bashobora kuba bataramara amezi 6 ariko bakaba bafite umugambi wo kuhihamira, abo kandi bakaba batarabarurwa nka AR ahandi hantu.

Ingero:

- a. Umugore umaze igihe gito ashyingiwe, uwo bamubarura nk'uharaye mu rugo rwe rushya (**PR**)
- b. Umukozi (wa Leta) umaze kwimurirwa ahandi arikumwe n'umuryango we aha n'aha, uwo ni PR ahandi mu icumbi rye rishya.
- c. Umuntu umaze iminsi ahinduye aho yabaga, wenyine cyangwa ari kumwe n'abe, akaba ariko ashaka kwigumira aho ngaho yimukiye abitewe n'impamvu runaka, ubwo abarurwa aho ngaho nk'uharaye (**PR**).
- d. Hari n'abandi babarurwa nk'abaharaye (**PR**) kandi batararaye iwabo mu ijoro ry'isuzuma ry'ibarura kubera impamvu z'akazi gakorwa nijoro cyangwa izindi.

Twavugaga nk'aba bakurikira:

- Abaganga bari ku izamu;
- Abazamu (abararizi)
- Abaraye mu rubyiniro(night club) cyangwa mu masengesho;
- Abakozi ba nijoro mu bigo bimwe na bimwe;
- Umusirikare waraye mu kigo cyangwa ku kazi ariko asanzwe aba hanze y'ikigo.
- Abarobyi...

❖ **Abasanzwe baba mu rugo ariko bataharaye mu ijoro ryo kuwa 15-16/09/2012 (AR)**

Utaharaye (**AR**) ni umuntu usanzwe aba murugo ariko ataharaye mu ijoro ry'isuzuma ry'ibarura. Uwo muntu ashobora kuba yaragiye ariko hatarashira amezi 6. Niba arengeje ayo mezi, umuntu afatwa nk'aho ari PR hariya yigiriye kuko ariho honyine abarizwa. Umuntu ashobora kuba atari iwe cyangwa iwabo kubera impamvu nyinshi zitandukanye, nko :

- a. Kwivuzwa: Abarwayi, abarwaza;
- b. Kuba mu ngendo z'akazi cyangwa ubucuruzi;
- c. Gusura inshuti n'abavandimwe;
- d. Gukora akazi cyangwa umwuga; abiyemeje guhora bagenda mu kazi kabo;
- e. Ubukerarugendo;
- f. Kwiga: abanyesuli bacumbikiwe mu bigo batatashye mu biruhuko kubera impamvu zitandukanye (gutegura ibizamini bya Leta);
- g. Abantu bari mu ngando.

Kuri bene izo ngero zitandukanye, umukarani w'ibarura iyo amaze gusiganuza neza ku muntu bireba, agomba guhita amubarura nk'usanzwe ahaba ariko ataharaye (**AR**), imbere y'umwanya wabigenewe ku rupapuro.

Icyitonderwa: Umukarani agomba kumenya neza impamvu ataharaye (Urugero: nk'umuntu washyingiwe: ashobora kubarurwa nka AR aho yaratuye mbere, aho yashyingiwe bakamubara nka PR bityo akaba abaruwe kabiri).

❖ **Abashyitsi cyangwa VIS**

Abo ni abantu baraye mu rugo mu ijoro ry'isuzuma ry'ibarura ariko ubundi batahatuye, kubera ko basanzwe batuye ahandi. Babarurwa nk'abashyitsi iyo batarageza ku mezi 6 muri urwo rugo; iyo bayarengaje, babarurwa nk'ababa mu rugo kandi baharaye.

2.6 IBINDI BYICIRO BYIHARIYE BIZABARURWA:

- **Abanyeshuri biga mu mahanga** babarurirwa mu miryango yabo yo mu Rwanda hatitawe ku gihe bamazeyo (**AR**).
- **Abakozi bakora mu mahanga** (ba bandi bagenda bagaruka hadashize igihe), bazabarurirwa mu miryango yabo yo mu Rwanda hatitawe ku gihe bagendeye (**AR**).
- **Abanyeshuri b'abanyamahanga** biga mu Rwanda bazabarurwa nk'abandi baturarwanda.
- **Abazaba bari mu butumwa bw'akazi** hanze y'igihugu (official missions) bazabarurwa nk'abasanzwe baba mu rugo bataharaye (**AR**).

UMUTWE WA GATATU: AMABWIRIZA RUSANGE

3.1. INSHINGANO Z'ABAKOZI BATANDUKANYE BAZAKORA MU ISUZUMA RY'IBARURA RY'AHAKORERWA IMIRIMO

3.1.1. Inshingano z'umugenzuzi w'udupande tw'ibarura

Nk'umugenzuzi w'udupande tw'ibarura ugomba gukora ibi bikurikira:

1. Kugenzura abakarani b'isuzuma ry'ibarura rusange b'udupande ushinzwe;
2. Ugomba gusura buri mukarani w' isuzuma ry'Ibarura ugakemura n'ibibazo ahura nabyo kandi ugakora igenzura ry'ibyo yuzuzwa buri muni;
3. Kugenzura niba intonde zuzuzwa nta makosa arimo;
4. Kugira imibanire myiza hagati y'abakarani b'isuzuma ry'ibarura,
5. Kuba umuhuza hagati y'abayobozi b'inzeho z'ibanze n'abakarani b'isuzuma ry'ibarura ushinzwe (Kumenyesha abayobozi b'inzeho z'ibanze ibyerekeye isuzuma ry'ibarura mbere y'uko ritangira mu gace bayobora no kubasaba ubufatanye muri icyo gikorwa).
6. Gukoresha inama abakarani b'isuzuma ry'ibarura buri muni bibaye bishoboka;
7. Kureba uburyo abakarani b'isuzuma ry'ibarura bakora niba bubahiriza ingo zigomba gukorwa ku muni kandi niba batazarenza igihe cyateganyijwe;
8. Kubwira abakarani b'isuzuma ry'ibarura amakosa bakoze n'uburyo bwo kuyirinda.

3.1.2 Inshingano/Uruhare rw'umugenzuzi w'udupande tw'ibarura

Iri Suzuma rigamije Kureba ko nta kwibeshya kwabayeho mu ibarura rusange harebwa niba nta habarurwe inshuro nyinshi cyangwa se niba nta hibagiranye kubarurwa. Imibare izarivamo izafasha mu gushimangira iyatanzwe n'ibarura rusange nyirizina. Iyi mibare ikaba ifasha gushyira mu bikorwa politiki y'u Rwanda igamije imibereho myiza y'abaturage, na gahunda yo kurwanya ubukene kugira ngo hashyirweho ingamba zihamye zo gutsura amajyambere mu mibereho n'ubukungu. Nkuko twabibonye Umugenzuzi agomba kugira uruhare rukomeye kugirango iri suzuma rigere ku ntego yaryo. Niyo mpamvu asabwa kubera urugero rwiza abo ashinzwe kugenzura. By'umwihariko:

1. Agomba kuba yumva neza icyo isuzuma ry'ibarura rusange icyo ari icyo ni cyo rigamije;
2. Agomba kuba yumva neza imigendekere y'isuzuma ry'ibarura n'inshingano ze zose;
3. Agomba kugaragaza ubushake n'imyumvire myiza ku isuzuma ry'ibarura rusange;

4. Agomba gukemura ibibazo byose bishobora kuvuka mu gihe cy'isuzuma ry'Ibarura rusange;
5. Agomba kumenya urutonde rw'ibibazwa kugirango ubashe kugira inama abo uyobora (abakarani b'ibarura).
6. Agomba kubahiriza amasaha y'akazi byaba ngombwa agakora nyuma y'amasaha y'akazi.
7. Agomba gusoma kenshi no gusobanukirwa neza ibyanditse mu gatabo k'umukarani w'isuzuma ry'ibarura, karimo amabwiriza anononsoye azamufasha gutunganya imirimo ye y'Isuzuma ry'Ibarura. Nibwo azashobora kugenzura neza, gufasha no gukemura ingorane umukarani w'Isuzuma yahura nazo.

3.1.3. Inshingano z'ingenzi z'umukarani w'ibarura ni izi zikurikira:

- Kumenya imbibi z'agapande ke k'ibarura yifashishije ikarita aba yahawe;
- Kwandika amazu n'ingo biri mu gapande ke k'ibarura;
- Kumenya gutandukanya ingo zisanzwe n'ibigo bituwe;
- Kugenzura buri gitondo niba ibikoresho bye byuzuye;
- Kugera mu ngo zose agakora uko ashoboye ngo abone amakuru nyayo kandi akayuzura neza ku rutonde rw'ibibazwa;
- Gushyira akamenyetso (✓) kerekana ko yamaze kubarura urwo rugo ahanditse numero y'urugo ku nzu;
- Kugenzura intonde z'ibibazwa yamaze kuzura ngo arebe ko nta bibazo yasimbutse cyangwa yujuje nabi. Ibyo azaba yasimbutse, arasabwa gusubira muri rwa rugo akabibaza, ibyo yujuje nabi, agakosora;
- Kugenzura niba ibyo yasimbutse cyangwa yujuje nabi byakosowe;
- Kuzura ahabugenewe kuri buri rutonde rw'ibibazo amazina ye na numero ya telefone akoresha;
- Kugira imyitwarire myiza n'ikinyabupfura mu gapande ke k'ibarura;
- Kugira isuku no kwandika ibisomeka mu ntonde z'ibibazwa;
- Gukora buri gihe imbonerahamwe z'ingo zabaruwe hakuzuzwa ifishi zateganijwe;
- Gukosora buri gihe intonde z'ibibazwa akiri mu gapande k'ibarura yahawe;
- Gufata neza ibikoresho byose aba yahawe.

3.2. IMYITWARIRE Y'UMUKARANI W'IBARURA

Imigendekere myiza y'Isuzuma ry'Ibarura ishingiye ahanini ku myitwarire y'abakarani b'ibarura. Kubera iyo mpamvu umukarani w'ibarura agomba kurangwa n'imyitwarire myiza ikurikira:

- Umukarani w'ibarura ni we wenyine ubaza ibibazo biteganijwe, agomba rero kwitwara neza imbere y'uwo yagendereye akamwitondera, ndetse akagerageza no kumusobanurira bimwe na bimwe mu birebana n'akazi gukora ;

- Agomba kubahiriza umuco, imigenzereze, idini n'ukwemera kwa buri muntu ;
- Umukarani w'ibarura iteka agomba kuba yambaye ikarita y'akazi igihe cyose ari mu kazi.
- Umukarani w'ibarura agomba kwiyoroshya, guca bugufi;
- Iyo hari ubazwa wanze gutanga ibisubizo, hitabazwa abayobozi b'inzego z'ibanze kugira ngo amategeko yubahirizwe ;
- Asabwe kudata umwanya mu bibazo bitajyanye n'ibarura ;
- Ategetswe kuterekana cyangwa kudatangazwa n'ibisubizo aba ahawe ;
- Ategetswe kugira ibanga ry'ibisubizo aba yahawe;
- Agomba kutandarika intonde z'ibibazwa aho abonye hose ngo zidasomwa n'abatabifitiye uburenganzira.

3.3: IBIKORESHO BY'UMUKARANI W'IBARURA

Nyuma y'amahugurwa, buri mukarani w'ibarura agomba kujya mu gapande ke k'ibarura yitwaje ibi bikurikira:

- Ikarita y'agapande k'ibarura(EA) iriho n'ibirango,
- Intonde z'ibibazwa (Questionnaires),
- Agatabo k'amabwiriza y'Umukarani w'ibarura,
- Ikarita y'akazi (carte) iriho izina rya nyirayo n'ifoto,
- Ikaye itanditsemo,
- *Ibikoresho byo kwandikisha (ikaramu y'igiti, gomme, agasongora karamu, ikaramu y'ubururu, marqueur, ingwa)*
- Uruhago rwo gutwaramo ibikoresho
- Lisiti y'udupande tw'ibarura;
- Ifishi yuzuzwaho ingo ziri mu gapande k'ibarura.
- Ifishi yuzuzwaho ibimenyetso by'inbibu z'apande k'ibarura
- Ifishi yuzuzwaho ibimenyetso by'imihanda mugapande k'ibarura

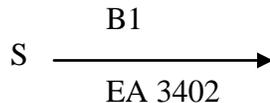
3.4. IMBIBI Z'AGAPANDE K'IBARURA N'UKO IKARITA Y'AGAPANDE K'IBARURA IKORESHWA

3.4.1. Amabwiriza ngenderwaho mu gukora urutonde rw'ingo

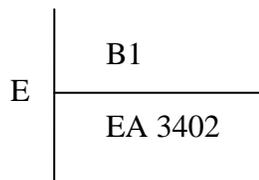
Kugira ngo hatabaho gusimbuka cyangwa hatagira ahabarurwa kabiri, umukarani w'ibarura agomba gukoresha uburyo bwateganijwe mu gihe abarura ingo zose zibarizwa mu gapande k'ibarura ashinzwe. Ni ngombwa ko umukarani w'ibarura abanza gusuzumana ubwitonzi n'ubushishozi ahantu hose mu agapande k'ibarura mbere y'uko yuzuza urutonde rw'ibibazwa. Uburyo bugomba gukoreshwa ni ubu bukurikira:

3.4.1.1 Kumenya imbibi z'agapande k'ibarura

Umukarani w'ibarura ahabwa ikarita yerekana imbibi z'agapande k'ibarura, byibura umubare w'imbibi ni eshatu. Umukarani w'ibarura arasabwa kwerekana/kugenzura neza izo mbibi hagendewe ku buryo bunoze. Uzatangirira ku rubibi urwo ari rwose rw'agapande k'ibarura mu kuboko kwawe kw'iburyo; urwo rukaba ari urubibi rwa mbere (B1). Ku nzu ya mbere iri kuri uru rubibi uzandika ikimenyetso cy'urubibi muri ubu buryo



Ikimenyetso cya "S" kerekana intangiriro, "B1" ni urubibi rwa 1 naho "EA 3402" yerekana umubare w'agapande k'ibarura. Urasabwa ndetse no kuzandika amazina ya nyiri nzu/urugo kw'ifishi y'ibarura ry'imbibi (BLF). Nugera ku musozo w'urubibi uzandika ku nzu ihera ku rubibi rwa mbere (B1) ikimenyetso gikurikira:



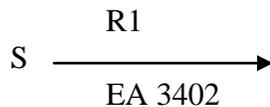
Hano naho urasabwa kuzandika izina rya nyiri inzu/rugo kw'ifishi y'ibarura ry'imbibi.

Mu gihe uzaba umaze kugaragaza urubibi rwa mbere uzajya ku rubibi rwa kabiri (B2) urugaragaze ukoresheje uburyo bumwe n'ubwo wakoresheje ku rubibi rwa mbere (B1), wibuke ko ikimenyetso "B1" kizahinduka "B2" ukomeze gutyo gutyo no ku mbibi zisigaye.

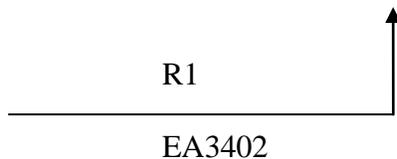
Icyitonderwa: Igihe bigarara ko murubibi runaka ntanze cyangwa se inyubako iyo ariyo yose ihari umukarani w'ibarura asabwe kwandika ikimenyetso kigaragarira buri wese mu rubibi, kuntangiriro no kwiherezo ry'urubibi. Aha bikaba bishoboka cyane nko mugice k' icyaro.. Urugero rw'ikimenyetso kindi kitari inzu; Ivomo,Iteme,Ipiloni, ipoto,Impinga y'umusozi,Urugo,N'izondi nyubako,Umurima,Ishyamba.....

3.4.1.2 Kugaragaza imihanda mu gapande k'ibarura k'umugi

Igihe umaze kugaragaza no kugenzura imbibi z'agapande k'ibarura uzasubira inyuma ku rubibi rwa mbere (B1) utangire ugende mpaka ugeze ku muhanda wa mbere uvuye ku ntangiriro y'urubibi, usabwa kwinjira mu gahanda/umuhanda wa mbere mu gapande k'ibarura hanyuma ushyire ikimenyetso ku nzu/urugo rwa mbere ruri mu kuboko kwawe kw'iburyo,uzandika ndetse amazina ya nyiri iyo inzu/nyiri urwo urugo kw'ifishi y'ibarura ry'imihanda (RLF) ushyireho na numero z'umuhanda. icyo kimenyetso ni iki gikurikira:

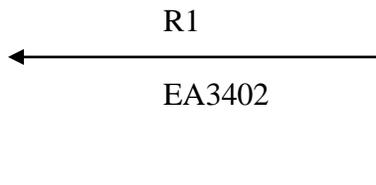


Komeza ugende mu muhanda wa mbere kugeza igihe ugeze ku musozo wawo nurangiza wandike ikimenyetso gikurikira ku nzu ya nyuma kuri uwo muhanda wa mbere:



Iki kimenyetso gifite icyerekezo kerekana ko ugomba gukomeza ku rundi ruhande rw'umuhanda rukurikira.

Ku nzu ya mbere kuri iki gipande cyangwa se muri uru ruhande shyiraho ikimenyetso gikurikira kerekana ko uvuye mu kindi gihande cy'umuhanda.



Andika na none amazina ya nyir'urugo/nyir'inzu ibanza kuri uru ruhande kw'ifishi y'ibarura ry'imihanda (RLF), komeza ugende kuri icyo gipande cy'umuhanda mpaka ugeze aho umuhanda urangirira,nurangiza ushyireho ikimenyetso gikurikira ku rugo/inzu ihera:

E	R1
	EA 3402

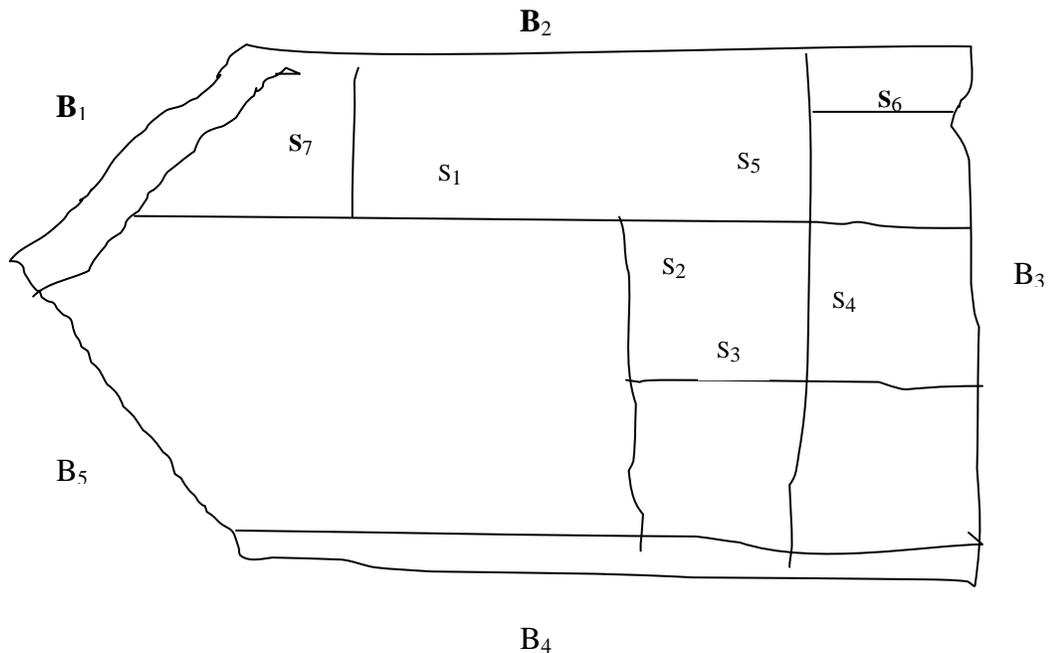
Iyo ugeze aha uba ugeze mu buryo bwo kujya ku muhanda wa kabiri ukaba ishami rya mbere ritangira mu kuboko kw'iburyo k'umuhanda wa mbere ubundi ugakurikiza uburyo wakoresheje ku muhanda wa mbere.

Igihe urangije imihanda yose ishamikiye ku rubibi rwa mbere (B1), komereza ku rubibi rwa kabiri (B2) ubundi utangire ugenzure kandi ugaragaze imihanda ishamikiye ku rubibi rwa kabibi.

Ni ngombwa kumenyesha ko hari imihanda ishamikiye ku rubibi rwa kabibi (B2) ishobora kuba inashamikiye ku rubibi rwa mbere (B1), ndetse ugasanga yari yanabaruwe ndetse yanagaragajwe mbere. Kurikiza ubu buryo no mu mbibi zisigaye.

Iki gishushanyo gikurikira ni imbonerahamwe cyerekana uburyo bwo kubara/kubarura imihanda yose mu gapande k'ibarura.

Imbonerahamwe yerekana isurwa ry'umudugudu



Amabwiriza y'inyongera (Ubusobanuro burambuye bw'igishushanyo)

1- Umukarani w'ibarura akimara kugera mu gapande k'ibarura bwa mbere, agomba kubanza gushakisha imbago z'agapande k'ibarura noneho akanakora igishushanyo cyerekana izo mbago, akanareba niba inkombe zombi z'imbago ziri muri ako gapande k'ibarura cyangwa niba harimo inkombe imwe gusa.

2- Mu gihe uzaba urangije kugenzura urwo rubibi aho rutangiriye n'aho rurangiriye, icyiciro gikurikiraho ni ugushaka umuhanda uboneka mu mudugudu uherye ku rubibi uzaba wagezeho noneho winjire kuruhande rw'iburyo bw'urwo rubibi ukurikizeho ku nkombe y'ibumoso (Reba ku gishushanyo S1),

3- Ukirangiza kugenzura igipande cy'umuhanda S1, winjire mu ishami ribanza mu kaboko kawe, (S2).

4- Nurangiza imihanda yose n'amashami ashamikiye ku rubibi B1, jya ku rubibi B2 ndetse no ku zindi mbibi zisigaye zose, noneho utangire ushyire numero ku ngo ziri mu rubibi n'imihanda n'amashami bihari. Hagati aho ugomba kureba neza niba nta ngo zigeze zibarurwa mbere nk'izishamikiye kuri S1 (urugero S2).

5- Kora nk'uko wakoze mbere no ku zindi mbibi zisigaye.

3.4.2 Uko ikarita y'agapande k'ibarura ikoresha

Ikarita y'agapande k'ibarura iri mu bikoresho by'ingenzi buri mukarani w'ibarura ahabwa. Iyo karita igaragaza imbibi z'agapande ashinzwe. Ahenshi, agapande k'ibarura gahwanye n'umudugudu (ni urwego rw'ubuyobozi rwegeraye cyane abaturage). Mbere yo gutangira igikorwa icyo aricyo cyose mu gapande k'ibarura ke, umukarani w'ibarura arasabwa by'umwihariko, ibi bikurikira:

- Kugenzura neza ikarita y'agapande k'ibarura;
- Kwimenyekanisha ku buyobozi bw'ako gapande k'ibarura yoherejwemo.

Umukarani w'ibarura azenguruka agapande ke k'ibarura areba imbibi zako yifashishije ikarita yako gapande. Aramutse agize ibibazo yakwiyambaza umuyobozi cyangwa se umugenzuzi w'agapande k'ibarura ke. Niba ingo zigize agapande k'ibarura zitageze ku mubare w'ingo wateganyijwe kubarurwa n'umukarani umwe mu gihe cyose cy'igenzura, umukarani w'ibarura ahabwa akandi gapande k'ibarura byegeranye kugirango yuzuze umubare w'ingo agomba kubarurwa, ariko buri gapande kakabarurwa ukwako, cyangwa akoherezwa mu kandi gapande byegeranye gutanga ubufasha.aha tugomba kumenya neza umubare w'ingo umukarane w'ibarura agomba kubarurwa kugirango utazigeze abe yajya gufasha abandi bafite ingo nyinshi baba bari mugice kimwe

Umudugudu ushobora kugira udupande tw'ibarura turenze kamwe bitewe n'uko ungana. Ni ngombwa kumenya imbibi z'uwo mudugudu n'imbibi z'udupande tw'ibarura nyirizina tuwugize. Mu gihe imbibi zigize agapande ke zitagaragara neza kubera ingo zegeranye cyangwa ibindi, umukarani w'ibarura aziyambaza umuyobozi w'umudugudu cyangwa undi wese mu bagize ubuyobozi bw'umudugudu aherekejwe n'umugenzuzi w'agapande k'ibarura kugirango basobanurirwe icyo bagenderaho mu kumenya imbibi. .

Akenshi imbibi zikunze kubaho ni nk'izi zikurikira:

- Umuhanda,
- Inzira cyangwa akayira;
- Umugezi cyangwa akagezi;
- Uruzitiro rw'ibihuru cyangwa ishyamba...

Amaze kumenya neza imbibi z'agapande ke, umukarani w'ibarura azagatambagira kose areba uko gateye kugirango bizamufashe gutegura umurimo wo gushyira nimeru ku mazu no ku ngo zose. Mu bisanzwe, agapande k'ibarura kagizwe n'ingo zitarenze 200 zishobora kuba zigize Umudugudu cyangwa igice cyawo.

3.4.2.1.Kumenya gusoma ikarita

Umukarani w'Ibarura azahabwa ikarita igaragaza neza agapande ashinzwe kubarura. Ibyo bizasaba yuko amenya gusoma neza ikarita yahawe.

Ikarita ni igishushanyo mbonera cy'igice cy'ubutaka (isi) cyerekana ibintu biriho cyangwa ibihakorerwa. Hari ibintu byangombwa bikenewe kumenyekana ariko bidashobora kugaragara neza ku ikarita kubera ubunini cyangwa ubuto bwabyo. Niyo mpamvu hakoreshwa ibimenyetso byihariye bisobanura by'umwihariko ikarita.

Ikarita iyo ariyo yose igomba kugira ibintu by'ingezi biyiranga. Muri byo twavugaga: interuro, insiguro, insimburangano, ikirangacyerekezo. Ibyo biri mu bintu by'ibanze bifasha mu gusoma ikarita muri rusange.

Mu magambo ahinnye, ikarita y'agapande k'ibarura igizwe n'ibintu bikurikira byo kwitabwaho ku buryo bwihariye.

- Urubibi rw' agapande k'ibarura
- Izindi mbibi z'agapande k' ibarura,
- Ibirango by'urubibi rw'agapande k'ibarura

- Insiguro, ibirango by'agapande k'ibarura,

Ikarita y'agapande k'ibarura izakoreshwa mu igenzura ry'ibarura rusange ry'abaturage n'imiturire iri ku rupapuro rw'ibara ry'umweru rufite uburebure bwa mm 420 n'ubutambike bwa mm 297 (A3). Ikarita y'agapande k'ibarura igabanyijemo ibice bitatu:

Ahabanza hejuru mu ruhande rw'ibumoso hari ikiranga ntego cya Repubulika y' u Rwanda, Hagati hari interururo "Ikarita y' Agapande k' Ibarura" ku mpera iburyo hari ikirangantego cy' Ibarura rusange ryo muri 2012

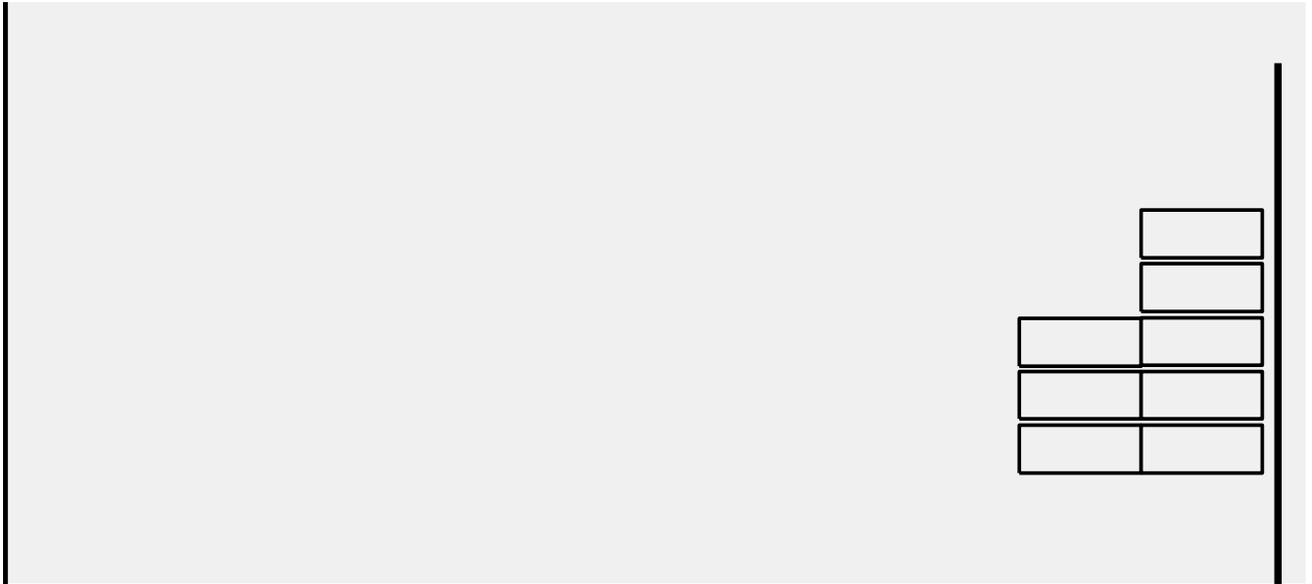
Igice cya kabiri kigizwe n'ikarita nyirizina. Muri icyo gice hagaragara ifoto yafashwe n'icyogajuru (Satellite) igaragaza ku buryo butaziguye ibintu byose biri mu gace agapande k'ibarura kagaragaramo (imirima, amashyamba, amazu, imihanda, ibikombe, ibishanga, n'ibindi. Urubibi rw' agapande k'ibarura rugaragazwa n' akarongo k'umuhondo kazengurutse aho urubibi ruherereye kuri ya foto y' icyogajuru. Hagaragaraho kandi imbibi z'utundi dupande tw'ibarura mu ibara rijya gutukura (Orange). Hagati mu gapande k'ibarura handitsemo mu nyuguti z'umukara ziri mu ibara ry'umuhondo umudugudu agapande k' ibarura gaherereyemo, ndetse n'ibirango mu mibare by'agapande k'ibarurura. Hagati mu mbibi z'utundi dupande tw'ibarura hagaragaramo amazina y'imidugudu utwo dupande tw'ibarura duherereyemo ndetse n' ibirango byatwo mu nyuguti z'umukara ziri mu ibara rijya gutukura (orange). Imbibi z' agapande k' ibarura zigizwe ahaninini n'imihanda, imigezi, ibikombe, n' ibindi. Ariko hamwe nahamwe siko bimeze. Ku ikarita y'agapande k'ibarura hiyongeraho ibirango bishobora gufasha kumenya urububi rw' agapande k'ibarura. Muri byo hari:

- Ivomo
- Ite
- Ipiloni, ipoto
- Impinga y'umusizi
- Urugo
- N'izindi nyubako
- Umurima
- Ishyamba

Ibyo bifasha umukarani w'ibarura kumenya igice cy agapande k'ibarura haherereyemo ndeste no kumenya ku buryo bwihuse aho urubibi ruherereye.

Igice cya gatatu kigizwe n'insiguro ndetse n'ibirango by'agapande k'ibarurura. Ibirango by' agapande k'ibarura bigizwe n' imibare icumi iranga buri rwego rw'imitegekere y' Igihugu kuva

ku ntara kugeza ku mudugudu, ndetse n'amazina ya buri rwego agapande k'ibarura gaherereyemo. Urugero reba ku gishushanyo gikurikira.



Kuri iki gice kandi hagaragara insiguro. Insiguro ni urutonde rw'ibimenyetso byakoreshejwe mu kwerekana ibintu biri ku ikarita y'agapande k'ibarura. Mu ndimi z'amahanga insiguro bayita urufunguzo. Ni rwo rufunguzo rugufasha kumenya no gusobanukirwa ikarita. Ibi bishatse kuvuga ko iyo usoma ikarita, ubanza kureba ibimenyetso byakoreshejwe hanyuma ugashaka icyo ibyo bimenyetso bisobanura mu nsiguro.

Muri ikigice kandi harimo ikirango cyerekana icyerekezo. Amajayaruguru, amajyepfo, ibuasirazuba n'iburengerazuba.

Icyitonderwa: Umukarani w'Ibarura azazenguruka agapande ke k'Ibarura areba imbibi zako yifashishije ikarita y'ako gapande. Aramutse agize ibibazo yakwiyambaza umuyobozi cyangwa Umugenzuzi w'agapande k'Ibarura we. Mu gihe imbibi zigize agapande ke zitagaragara neza kubera ingo zegeranye cyangwa ibindi, aziyambaza ubuyobozi nk' umuyobozi w' umudugudu kugira ngo bisobanuke, n' Umugenzuzi w'agapande k'Ibarura azaba ahari.

Kwerekaza neza ikarita: Kugira ngo ibiri ku ikarita n'icyo byerekana bihure, ni ngombwa ko ikarita yerekezwa mu buryo nyabwo. Kugira ngo umukarani asome neza ikarita, agomba

guhagarara ku buryo ukuboko kwe kw'iburyo kujya mu ruhande izuba rirasiramo naho ukw'ibumoso kukajya mu ruhande izuba rirengeramo. Ikarita azayifata mu buryo bukurikira

- Igice kimwegereye kiba amajyepfo
- Ahagana haruguru ni amajyaruguru
- Ahagana iburyo ni iburasirazuba
- Ahagana ibumoso ni iburengerazuba

Kwerekaza ikarita neza ni ugukora ku buryo izo mpande enye z'ikarita zihura n'iz'isi. Ni ngombwa ko ibimenyetso by'ikintu ku ikarita biba mu cyerekezo cy'ibyo byerekana; umuntu azengurutse ikarita kugeza ubwo ibyo byerekezo bihura. Iyo umuntu agenda nko mu muhanda, afata ikarita mu cyerekezo aganamo kugira ngo ashobore kubona ibintu byose biri ku ikarita. Hari ibintu bya ngombwa biba biri ku ikarita byafasha umukarani w'Ibarura kugira ngo ayerekeze neza mu buryo bwayo.

Urugero: isoko, irimbi, amashuri, insisiro, imisozi, etc

UMUTWE WA KANE: KUBARURA INGO NO GUSHYIRA I NIMERO KU MAZU NO KU NGO

4.1. GUSHYIRA INIMERO KU MAZU NO KU NGO

Umukarani w' Isuzuma amaze kumenya imbibi zigize agapande k'ibarura (EA) ashinzwe, agomba gutangira gushyira nimeru ku mazu, ku ngo no ku bigo byose. Inzu izabarurwa, ni buri nzu ibamo abantu cyangwa itarimo abantu ariko ari cyo yubakiwe, cyangwa inzu ibamo abantu ariko atari cyo yubakiwe. Iyo nzu ishobora kuba ari icyumba kimwe cyangwa inzu ifite ibyumba byinshi, yitaruye cyangwa amazu menshi ari mu rupangu rumwe.

Inimeru z'amazu zizandikwa hakurikijwe uko amazu yegeranye n'uko akurikiranye kugira ngo hatagira amazu asigara adafite inimeru. Buri gapande k'ibarura kazagirwa n'inimeru z'imibare itatu uhereye kuri **001**. Iyo nimeru ibanzirizwa n'impinamagambo **PES** (Isuzuma Rya Nyuma y'Ibarura) kandi igomba kwandikwa ahagaragara. Impamvu y'imibare 3 ni uko nkuko byavuzwe

haruguru, nta gapande k'ibarura karegeje ingo 200; ni ukuvuga ko nta kagejeje ku 1000 cyangwa kurenza byatuma handikwa imibare 4.

Urugero: PES-001/001

4.2. KWANDIKA AMAZU N'I NGO

Iyo umukarani w' Isuzuma amaze kwandika nimero ku mazu, azandukura kuri lisiti zabugenewe. Numero y'inzu n'urugo bijyana n'amazina ya ba nyir'ingo. Impamvu nyamukuru y'iki gikorwa ni ukugirango hatagira urugo rwibagirana cyangwa ngo rubarurwe kabiri. Izi lisiti zinakoreshwa iyo bahitamo ingo bifuzaga gukoreramo ubundi bushakashatsi nyuma y'ibarura rusange ry'abaturage n'imiturire.

Mu gushyira inimeru ku mazu no ku ngo hazaboneka amazu n'ingo bizaba biteye bitya:

4.3. URUGO RUSANZWE

4.3.1. Inzu ituwe n'urugo rumwe:

uzashyiraho inimeru y'inzu ikurikiwe n'inimeru y'urugo.

Urugero: 4-PES- 001/001, ni ukuvuga inzu ya mbere ituwe n'urugo rumwe rwa mbere.

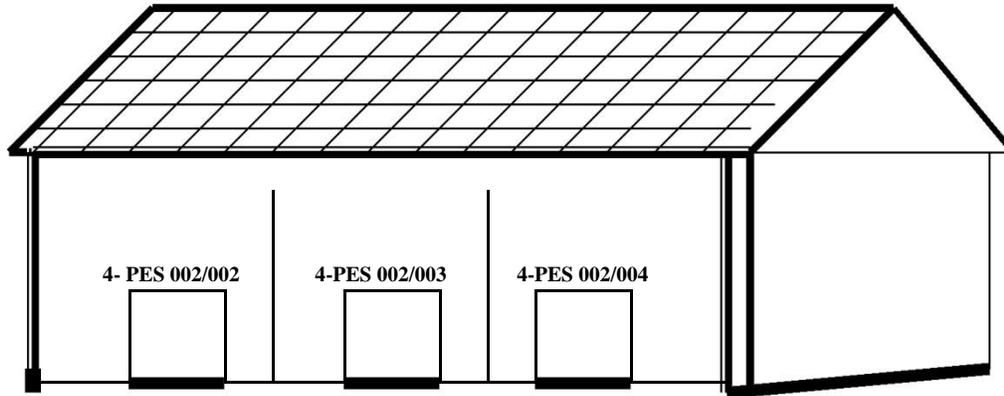
4.3.2. Inzu imwe ituwe n'ingo nyinshi:

inimeru y'inzu ni imwe kuri izo ngo zose kandi ikaba ikurikira inimeru y'inzu yayibanjirije. Nimero z'ingo ziri muri iyi nzu n'izo zihinduka zonyine zikandikwa uko zikurikirana.

Urugero: 4-PES - 002/002

4-PES - 002/003

4-PES - 002/004



Icyitonderwa: inimeru z’inzu zigenda zihinduka uva ku nzu ujya ku yindi.

Inimeru z’ingo nazo zigenda zihinduka ukurikije inimeru z’ingo zazibanjirije.

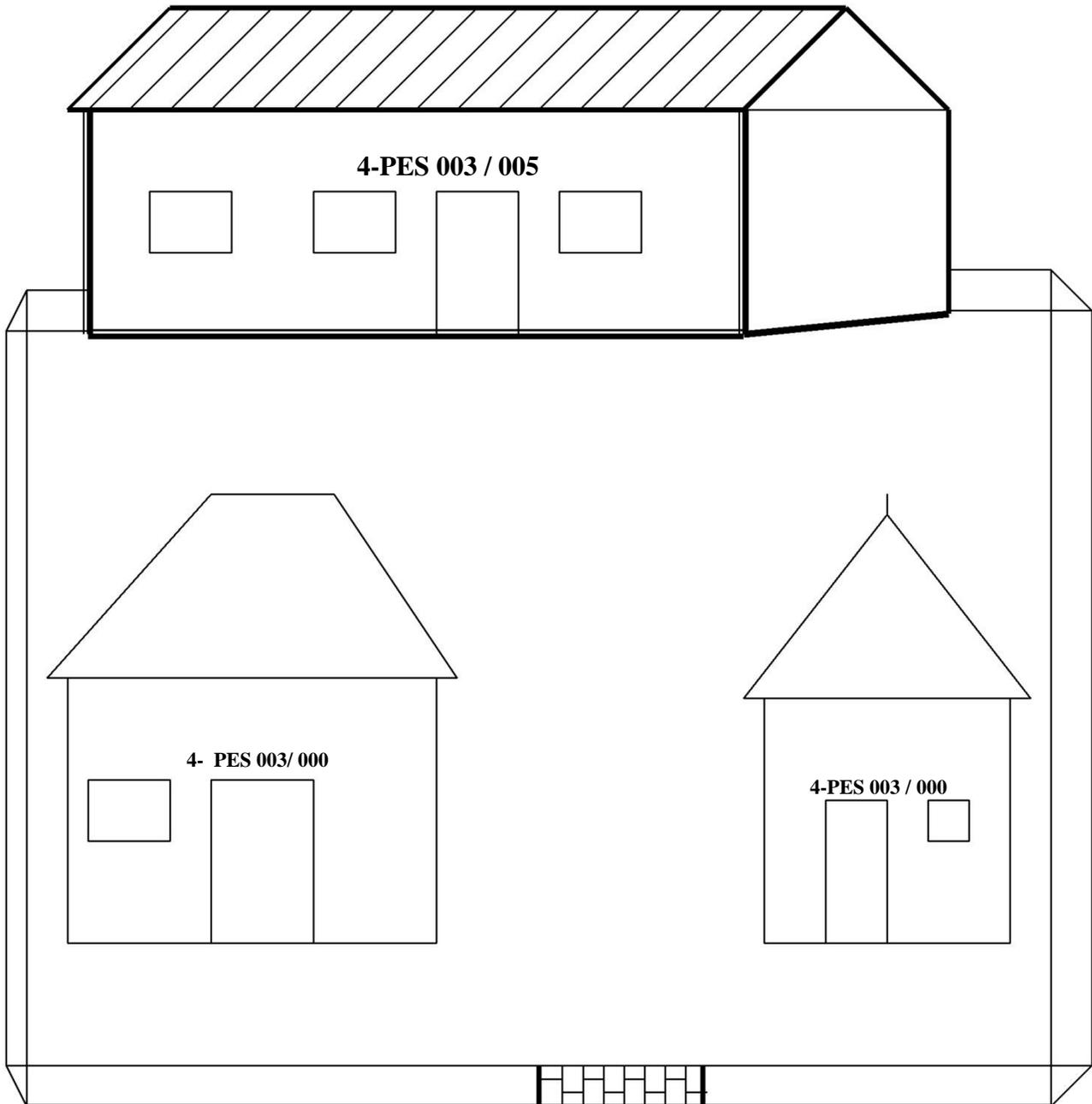
4.3.3. Inzu nyinshi zituwe n’urugo rumwe

Icyo gihe amazu yose azabona inimeru imwe. Inzu ya nyir’urugo niyo yandikwaho inimeru y’urugo; inzu zisigaye mu mwanya w’inimeru y’urugo hazandikwaho amazero “000”

Urugero : 4-PES 003/005, inzu ya nyir’urugo.

4-PES 003/000, inzu ya mbere iraramo abana cyangwa abakozi ba nyir’urugo.

4-PES 003/000, inzu ya kabiri iraramo abana cyangwa abakozi ba nyir’urugo.



Icyitonderwa:

Igihe umukarani w'isuzuma ry'ibarura azagaruka agasanga iyi nzu yari ituwemo n'abakozi ba nyir'urugo yaturwemo n'urundi rugo (abapangayi), azahita ayiha indi numero. Mu mwanya wa numero y'inzu na numero y'urugo azandika numero zikurikira numero y'inzu n'urugo yagarukirijeho mu gapande ke k'ibarura.

Urugero:

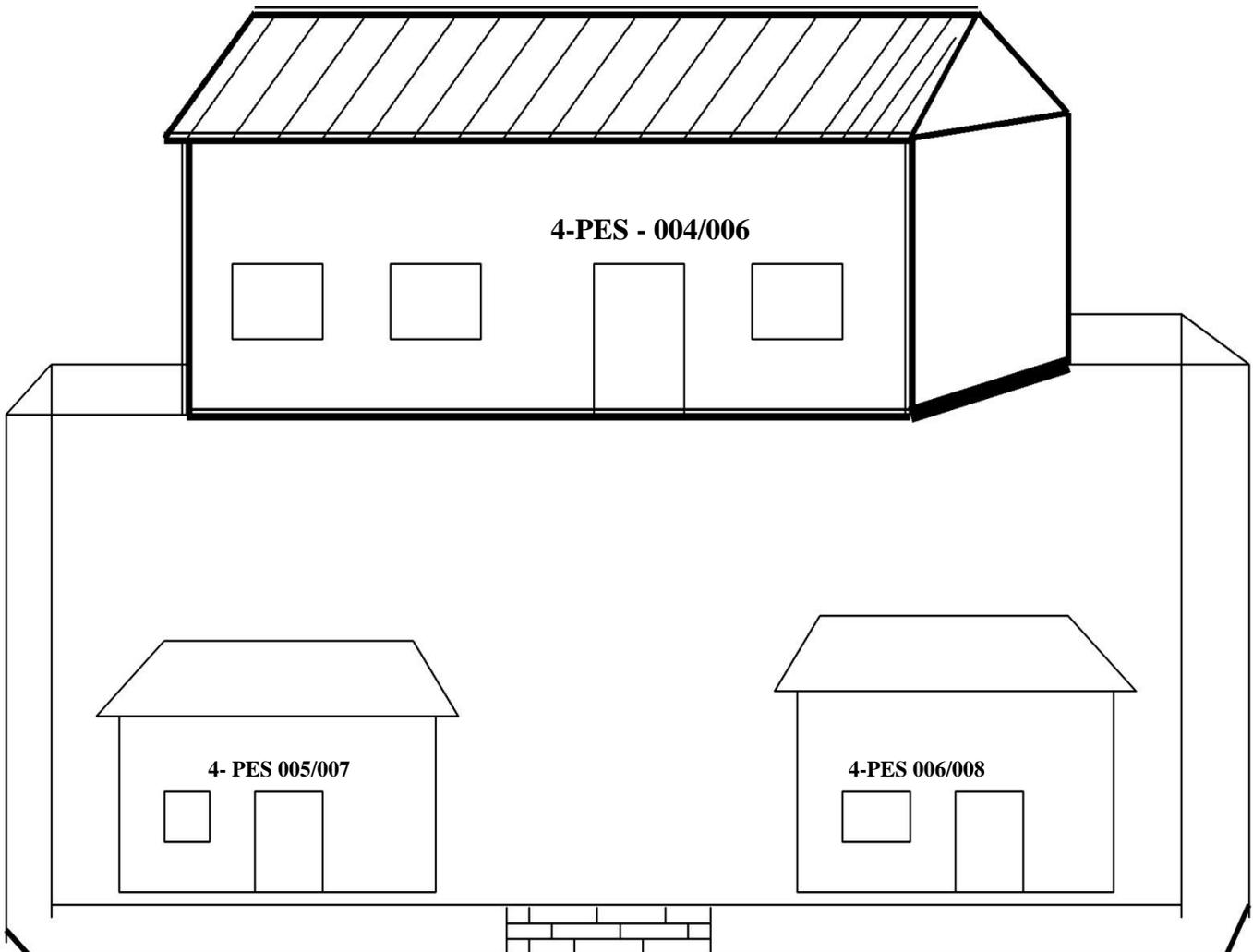
Niba mu gapande k'ibarura inzu yagarukiweho gushyirwaho numero ifite numero 4-PES185/198 ubwo iyi nzu nshya yarifite numero **4-PES003/000** izandikweho gutya : **4-PES186/199**.

4.3.4. Inzu nyinshi zituwe n'ingo nyinshi

Izo nzu n'izo ngo zizagira inimeru zitandukanye, hakurikijwe uko inzu zituwe.

Urugero:

- Andika
1. **4-PES - 004/006**
 2. **4-PES - 005/007**
 3. **4-PES - 006/008**



Icyitonderwa: ibikoni, imisarani, ibyumba bakarabiramo, amazu agenewe kubikwamo ibikoresho,... ntibishyirwaho inimeru.

GUSHYIRA NIMERO KU NZU ZIDATUWEMO

Kuri izo nzu zidatuwe ufata inimeru ikurikira iyo wari ugezeho ugateranyaho 500, mu mwanya w'inimeru y'urugo ukandika **"000"**.

Urugero: Niba inzu uheruka kwandikaho numero ifite numero y'inzu ya 087 n'urugo ruyituyemo rufite numero 096, kuri iyi nzu idatuwemo uzandikaho **4-PES588/000**.

Niba inzu itari ituwemo igihe bashyiragaho numero ubu ikaba ituwemo (Igihe cyo kubarura abantu), mu numero y'inzu (**588**) ukuramo 500, hanyuma mu mwanya wa numero y'urugo ni ugusiba ahanditse **000** hakandikwa numero ikurikira numero y'urugo yagarukiyewe mu gapande k'ibarura.

Urugero: Niba numero y'inzu ituwemo yagarukiweho mu gapande k'ibarura ari 4-PSE193/201, ya nzu itari ituwemo ikaba isigaye ituwemo, icyo gihe inimeru y'inzu izaba **088** numero y'urugo izaba 202/, byandikwe mu buryo bukurikira **4-PES088/202**

Inzu igaragara ko yuzuye ishobora guhita iturwamo ni ngombwa kuyiha numero, inzu zizaba zikiri kubakwa bigaragara ko zitahita ziturwamo nta numero zigomba gushyirwaho.

Umuntu uzimukira ahandi nyuma y'ijoro ry'isuzuma ry'ibarura atabarurwe kandi inzu ye yaramaze guhabwa numero, icyo gihe azabarurirwa aho bamusanze niba azaba afite gahunda yo kuhaguma, bizagaragazwe muri raporo ya nyuma y'umugenzuzi w'udupande tw'ibarura impamvu yabaruriwe aho kandi ijoro ry'isuzuma ry'ibarura ritaramusanze (umuntu abarurirwa aho atuye kubera ko igenamigambi rikorwa hakurikijwe abatuye aha n'aha). Aho yaratuwe mbere ntazabarurwa ahubwo bizagaragazwa muri raporo ya nyuma y'umugenzuzi w'udupande tw'ibarura impamvu atabaruriwe aho kandi ijoro ry'isuzuma ry'ibarura ryaramusanze ahatuye.

Igihe inzu izaba yarashyizweho numero ko idatuwemo, ryari?? mu gihe cy'isuzuma ry'ibarura iyi inzu ikazaba yaratuwemo, ni ngombwa ko umukarani w'ibarura mbere yo kubarura uru rugo abanza kubaza niba aho bari batuye mbere batarabarurwe, yasanga barabarurwe byashoboka akababaza aho babaruriwe kugira ngo bikurikiranywe bamenye niba barabarurwe koko (kuko bashobora kwitiranya gushyirirwa numero ku nzu no kubarurwa kandi ataribyoye).

UMUTWE WA GATANU: UBURYO BWO KUZUZA INTONDE Z'IBIBAZWA MU ISUZUMA RY'IBARURA

5.1. INSHINGANO ZIHARIYE Z'UMUKARANI W'ISUZUMA RY'IBARURA

5.1.1 KWIMENYEKANISHA

Kugirango ushobore kubona amakuru ushaka mu rugo ugezemo, ni ngombwa gutegura abo muganira ukabaremamo icyizere mu kwimenyekanisha.

Nugera mu rugo uzasuhuze abo uhasanze, uvuge uti : “ nitwa kanaka, ndi umukarani w' Ibarura genzura, natumwe n'Ikigo cy'Igihugu gishinzwe Ibarurishamibare, nifuza kubonana na nyir'urugo”. Icyo gihe nyir'urugo cyangwa umuhagarariye azakwakira; maze umwibwire, umwereke urwandiko rusaba kubonana n'ababa mu rugo hanyuma umubwire ko hari ibibazo ugomba kumubaza byateganyijwe mu rwego rw'isuzuma ry'ibarura Rusange ry'Abaturage n'Imiturire. Mwizeze ko ibyo muganira ari ibanga nkuko biteganywa n'itegeko rigenga ubushakashatsi bw'ibarurishamibare. Uzakomeze uvuge uti :

Ese ni wowe nyir'urugo?

Ibiganiro tugiye gukorana bishingiye ku ijoro ryo kuwa 15 rishyira uwa 16 Nzeri 2012. Numara kwimenyekanisha kuri nyir'urugo cyangwa umuhagarariye, niho umurimo wo kubarura urugo uzatangira.

5.1.2 IBYO UMUKARANI W'IBARURA AGOMBA KWIRINDA

- Kuganira ibyerekeranye na politiki, amadini n'ibindi byose nka byo bitagira aho bihuriye n'akazi ushinzwe;
- Kuba hari uguherekeje mu gihe urimo gukora ibarura mu rugo;
- Kuba wakoresha undi utarabihuguwemo cyangwa atabihereye uburenganzira n'abagukuriye kugira ngo agusimbure mu murimo w'ibarura;
- Kugira akandi kazi ubangikanya n'ibarura mu gihe cyose rizamara;
- Guta akazi katarangiye;
- Kubarurira abantu ahandi hatari mu rugo rwabo;
- Kubarura abatuye urugo hari abandi bantu batari abo muri urwo rugo.

5.2 UBWOKO BW'URUTONDE RW'IBIBAZWA

Hari ubwoko bumwe bw'urutonde rw'ibibazwa:

5.2.1. Urutonde rw'ibibazwa rwagenewe ingo zisanzwe

Urutonde rw'ibibazwa rwagenewe ingo zisanzwe rugizwe n'ibice birindwi bitandukanye twise ibika:

- Igika cya mbere (**L**) ku rupapuro rwa mbere kigizwe n' Irangarugo (aho urugo ruherereye)
- Igika cya kabiri (**S**) kirerekana imbonerahamwe y' umubare w' abantu babaruwe mu rugo hakurikijwe igitsina n' uburyo bari batuye muri urwo rugo mu ijoro ry' isuzuma ry' ibarura.
- Igika cya gatatu (**P**) kiravuga imiterere ya buri muntu uba mu rugo.
- Igikacya kane (**O**) kirebana n' abimutse cyangwa n' impfu zabaye nyuma y' ibarura rusange (mu kwezi gushize muri buri rugo).
- Igika cya gatanu (**H**) cyerekeranye n' imiturire hamwe n' ibiranga imyubakire y' amazu ndetse n' imimerere yayo, Hakiyongeraho nikibazo cyuzuzwa kijyane n' imigendekere y' ikiganiro cyuzuzwa n' umukarani w' ibarura.
- Igika cya gatandatu (**E**) cyerekeranye n' imigendekere y' iri suzuma. Iki gice nacyo cyuzuzwa n' abayobozi b' ibarura.
- Igika cya karindwi cyerekeranye n' Ubugenzuzi bw' iri barura: harimo ibigomba gukorwa byose bituma isuzuma rinonosorwa neza (paji ibanza).

Icyitonderwa: Impamvu iki gice kije nyuma y' ibindi kandi kigaragara kuri paji ya mbere ni uko cyuzuzwa nyuma y' ibindi; ariko kigaragara mbere kugirango hatagira uwibagirwa kucyuzuzwa yibaza ko yarangije kubaza. Ikindi ni uko gifasha kumenya umwirondoro w' abantu bakoze umurimo uyu cyangwa uyu kugirango nihaba amakosa ifishi isubizwe ugomba kuyakosora.

5.3. KUZUZA URUTONDE RW'IBIBAZWA

5.3.1. IGIKA L: AHO URUGO RUHEREREYE N'IBIRURANGA

Irangarugo: Irangarugo ryuzuzwa n' umukarani w' ibarura buri gihe ageze mu rugo rubarurwa, kandi amaze kubonana na nyir'urugo. Nta mukarani n' umwe wemerewe kubaza ibindi ataruzuzwa iki gika cya ngombwa cyane mu ibarura kubera ko, kitujujwe, amakuru yose ari mu rutonde rw' ibibazwa rw' urugo yaba abaye impfabusa.

Intara, Akarere, Umurenge, Akagari, Umudugudu

L01: Intara: Andika mu nyuguti nkuru izina ry' intara Urugo rubarizwamo

L02: Akarere: Andika mu nyuguti nkuru izina ry' Akarere Urugo rubarizwamo

L03: Umurenge: Andika mu nyuguti nkuru izina ry' Umurenge Urugo rubarizwamo

L04: Akagali: Andika mu nyuguti nkuru izina ry' Akagali Urugo rubarizwamo

L05: Umudugudu: Andika mu nyuguti nkuru izina ry'Umudugudu Urugo rubarizwamo

Urugero:

Urugo rutuye mu mudugudu Kavumu, Akagari ka Nonko, Umurenge wa Nyarugunga, Akarere ka Kicukiro, Umujyi wa Kigali, andika:

L01: Intara: UMUJYI WA KIGARI

L02: Akarere: KICUKIRO

L03: Umurenge: NYARUGUNGA

L04: Akagari: NONKO

L05: Umudugudu: KAVUMU

Icyitonderwa: kuva kuri L01 kugeza kuri L05 Utuzu twijimye twagenewe ibirango bizuzurizwa mu biro by' Ikigo cy'Ibarurishamibare n'abakozi bashinzwe kuzuza ibirango, umukarani w'ibarura nta kintu yemerewe kuzuza muri utu tuzu twavuzwe.

L06: Inimero y'agapande k'ibarura: Nimero ijyanye n'agapande kawe k'ibarura igizwe n'imibare ibiri ya nyuma muzabona ku ikarita y'ako gapande. Mugomba kuyishyira mu mwanya wayo, kuri buri rutonde rw'ibibazwa.

Urugero : Niba inimero y'agapande k'ibarura ari 08, uzayandika ku rutonde rw'ibibazwa mu tuzu twabugenewe gutya: 0 8

L07: Umujyi/Icyaro: Niba agapande kawe k'ibarura kari mu mujyi, andika mu kazu kabigenewe umubare **1**, Niba agapande kawe k'ibarura kari mu cyaro, andika mu kazu kabigenewe umubare **2 (Ifashishe urutonde rw'uduce duherereye mu mujyi kugirango umenye aho agace gaherereye).**

Icyitonderwa: Ibirango by'icyaro n'imijyi bizuzurizwa mu biro by' Ikigo cy'Ibarurishamibare n'abakozi bashinzwe kuzuza ibirango nubwo akazu kagenewe ibyo birango katijimye.

L08: Inimero y'inzu yo mw'ibarura rusange nyirizina: (Reba ku rutonde rw'irangarugo ku mwanya wa 08). Andika mu tuzu dutatu twateganyijwe, inimero y'inzu yahawe urwo rugo igihe hashyirwaga inimero ku mazu no ku ngo mu igihe ibarura rusange nyirizina ryabaga nta mpinamagambo "**4-PHC**" ushyizeho. Akamaro k'impinamagambo **4-PHC**, ni ugutandukanya iri Barura rya Kane ry'Abaturage n'Imiturire n'andi mabarura yabaye ashobora kuba acyanditse ku rugi.

L09: Inimero y'urugo yo mw'ibarura rusange nyirizina: Andika inimero ijyanye n'imibare itatu iheruka yahawe urwo rugo igihe hashyirwaga inimero ku mazu no ku ngo mu gihe ibarura rusange nyirizina ryabaga.

L10: Inimero y'inzu yo mw'isuzuma rya nyuma y'ibarura: Andika mu tuzu dutatu twateganyijwe, inimero y'inzu wahaye urwo rugo igihe washyiraga inimero ku mazu no ku ngo nta mpinamagambo "4-PES" ushyizeho. Akamaro k'impinamagambo 4-PES, ni ugutandukanya iri suzuma ry'Ibarura rya Kane ry'Abaturage n'Imiturire n'andi masuzuma yabaye ashobora kuba acyanditse ku rugo.

L11: Inimero y'urugo yo mw'isuzuma rya nyuma y'ibarura: Andika inimero ijyanye n'imibare itatu iheruka wahaye urwo rugo igihe washyiraga inimero ku mazu no ku ngo mu gihe cy'Isuzuma ry'Ibarura.

L12:Umubare w'intonde z'ibibazwa zakoreshejwe muri buri rugo (Reba ku rutonde rw'irangarugo ku mwanya wa L12.

Umubare w'intonde z'ibibazwa ungana n'inimero y'urutonde rw'ibibazwa rwanyuma bakoresheje babarura urugo. Kuri buri rutonde rw'ibibazwa hajyaho abantu batarenze cumi na babiri (12).

Iyo urugo rubamo abantu barenze cumi na babiri ukoresha izindi ntonde z'ibibazwa. icyo gihe buri rutonde rw'ibibazwa ruzagira inimero yarwo bitewe n'umubare w'intonde z'ibibazwa zizaba zakoreshejwe muri urwo rugo. Ku inimero ya 12 y'irangarugo hateganyijwe utuzu tubiri:

Mu kazu ka mbere handikwamo inimero y'urutonde rw'ibibazwa rugezweho. Mu kazu ka kabiri handikwamo umubare w'intonde z'ibibazwa zakoreshejwe,

Ingero

1. Mu gihe ugeze mu rugo rurimo abantu batarenze cumi na babiri (12) wuzuzura urutonde rw'ibibazwa rumwe:

- Ku ipaji ya mbere y'urutonde rw'ibibazwa, ku irangarugo, inimero ya 12 andika:

Umubare 1 wo mu kazu ka mbere usobanura urutonde rw'ibibazwa rwa mbere rwakoreshejwe muri urwo rugo. Umubare 1 wo mu kazu ka kabiri usobanura ko hakoreshejwe urutonde rw'ibibazwa rumwe gusa muri urwo rugo..... /

2. Mu gihe ugeze mu rugo rurimo abantu bari hagati ya cumi na batatu (13) na makumyabiri na bane (24), wuzuzura intonde z'ibibazwa ebyiri.

- Ku rutonde rw'ibibazwa rwa mbere, ku irangarugo, inimero ya 12 andika : /

Umubare 1 wo mu kazu ka mbere usobanura urutonde rw'ibibazwa rwa mbere rwakoreshejwe muri urwo rugo. Umubare 2 wo mu kazu ka kabiri usobanura ko hakoreshejwe intonde z'ibibazwa ebyiri muri urwo rugo.

- Ku rutonde rw'ibibazwa rwa kabiri, ku irangarugo, inimeroyari 12 andika $\lfloor 2 \rfloor / \lfloor 2 \rfloor$

Umubare 2 wo mu kazu ka mbere usobanura urutonde rw'ibibazwa rwa kabiri rwakoreshejwe muri urwo rugo. Umubare 2 wo mu kazu ka kabiri usobanura ko hakoreshejwe intonde z'ibibazwa ebyiri muri urwo rugo.

3. Mu gihe ugeze mu rugo rurimo abantu hagati ya makumyabiri na batanu (25) na mirongo itatu na batandatu (36), wuzuzatonde z'ibibazwa eshatu.

- Ku rutonde rw'ibibazwa rwa mbere, ku irangarugo, inimeroyari 12 andika $\lfloor 1 \rfloor / \lfloor 3 \rfloor$

Umubare 1 wo mu kazu ka mbere usobanura urutonde rw'ibibazwa rwa mbere rwakoreshejwe muri urwo rugo. Umubare 3 wo mu kazu ka kabiri usobanura ko hakoreshejwe intonde z'ibibazwa eshatu muri urwo rugo.

- Ku rutonde rw'ibibazwa rwa kabiri, ku irangarugo, inimeroyari 12 andika $\lfloor 2 \rfloor / \lfloor 3 \rfloor$

Umubare 2 wo mu kazu ka mbere usobanura urutonde rw'ibibazwa rwa kabiri rwakoreshejwe muri urwo rugo. Umubare 3 wo mu kazu ka kabiri usobanura ko hakoreshejwe intonde z'ibibazwa eshatu muri urwo rugo.

- Ku rutonde rw'ibibazwa rwa gatatu, ku irangarugo, inimeroyari 12 andika $\lfloor 3 \rfloor / \lfloor 3 \rfloor$

Umubare 3 wo mu kazu ka mbere usobanura urutonde rw'ibibazwa rwa kabiri rwakoreshejwe muri urwo rugo. Umubare 3 wo mu kazu ka kabiri usobanura ko hakoreshejwe intonde z'ibibazwa eshatu muri urwo rugo.

Icyitonderwa : Iyo umukarani w'ibarura arangije kubarura urugo, asabwe gutunganya intonde z'ibibazwa mu buryo bukurikira :

- Shyira urutonde rw'ibibazwa rwa kabiri mu rutonde rw'ibibazwa rwa mbere.
- Shyira urutonde rw'ibibazwa rwa gatatu mu rutonde rw'ibibazwa rwa kabiri.
- Shyira urutonde rw'ibibazwa rwa kane mu rutonde rw'ibibazwa rwa gatatu.

Bityo, bityo,...

Urutonde rw'ibibazwa rufite umubare 1 mu kazu ka mbere nirwo rugaragara inyuma. Kugenzura ko intonde zose zagiye zinjizwa rumwe rwose mu rurubanziriza; zirikana ko umubare w'intonde z'ibibazwa zujujwe mu rugo ungana n'umubare wanditse mu kazu ka kabiri ka L12.

Iyo hakoreshejwe intonde nyinshi mu rugo rumwe, imbonerahamwe y'urugo, , igika cy'imiturire hamwe n'icy'abantu bapfuye mu kwezi kwabanjirije ijoro ry'isuzuma ry'ibarura byuzuzwa ku rutonde rwa mbere gusa, mu zindi ntonde z'inyongera ntibyuzuzwa;

-Intonde zose zujujwe mu rugo zifatanywishwa agarafezi;

-Abakarani b'ibarura bagomba kwandika buri gihe mu nyuguti nkuru.

5.3.2. IGIKA S: KUZUZA IMBONERAHAMWE Y'URUGO

5.3.2.1. Urutonde rw'ibibazwa rwagenewe ingo zisanzwe

Iyo mbonerahamwe yuzuzwa n'umukarani w'ibarura iyo amaze kubarura urugo.

Imbonerahamwe y'urugo yuzuzwa kuri ubu buryo bukurikira:

	GABO	GORE	BOSE
ABATUYE MU RUGO BAHARAYE (PR)			
ABATUYE MU RUGO BATAHARAYE (AR)			
BOSE HAMWE (PR + AR)			
ABASHYITSI (VIS)			
ABABARUWE BOSE HAMWE			
ABATUYE BAFITE HEJURU Y'IMYAKA 18			

1. Bara abantu b'igitsina gabo bose basanzwe baba mu rugo kandi baharaye mu ijoro ry'isuzuma ry'ibarura ubandike mu tuzu twagenewe igitsina gabo.

2. Bara abantu b'igitsina gore bose basanzwe baba mu rugo kandi baharaye mu ijoro ry'isuzuma ry'ibarura ubandike mu tuzu twagenewe igitsina gore.

3. Teranya imibare y'igitsina gabo n'iy'igitsina gore basanzwe baba mu rugo kandi baharaye mu ijoro ry'isuzuma ry'ibarura, igiteranyo ugishyire mu tuzu twateganyijwe (Bose).

4. Bara abantu b'igitsina gabo bose basanzwe baba mu rugo ariko bataharaye mu ijoro ry'isuzuma ry'ibarura ubandike mu tuzu twagenewe igitsina gabo.

5. Bara abantu b'igitsina gore bese basanzwe baba mu rugo ariko bataharaye mu ijoro ry'isuzuma ry'ibarura ubandike mu tuzu twagenewe igitsina gore.
 6. Teranya imibare y'igitsina gabo n'iy'igitsina gore bataraye mu rugo mu ijoro ry'isuzuma ry'ibarura, igiteranyo ugishyire mu tuzu twateganyijwe (Bose).
 7. Teranya imibare y'igitsina gabo y'abaraye mu rugo n'abataraharaye, igiteranyo ugishyire mu tuzu twateganyijwe (Bose hamwe (PR+AR)).
 8. Teranya imibare y'igitsina gore yabaraye mu rugo n'abataraharaye, igiteranyo ugishyire mu tuzu twateganyijwe (Bose hamwe (PR+AR)).
 9. Teranya imibare y'igitsina gabo baraye mu rugo n'abataraharaye (PR+AR) n'iy'igitsina gore baraye mu rugo n'abataraharaye (PR+AR), igiteranyo ugishyire mu tuzu twateganyijwe (Bose).
 10. Bara abashyitsi b'igitsina gabo umubare uwandike mu tuzu twabugenewe (**ABASHYITSI (VIS) Gabo**).
 11. Bara abashyitsi b'igitsina gore umubare uwandike mu tuzu twabugenewe (**ABASHYITSI (VIS) Gore**).
- Teranya imibare y'abashyitsi b'igitsina gabo n'ab'igitsina gore, igiteranyo ugishyire mu tuzu twateganyijwe (**ABASHYITSI (VIS) Bose**).
- Umubare w'ababaruwe bese hamwe mu rugo ugizwe n'igiteranyo cy'abatuye mu rugo bese wongeyeho abashyitsi bese hamwe.
- Nyuma yo kubona igiteranyo cy'abaraye mu rugo n'abataraharaye ni ukuvuga Bose hamwe (PR+AR), ukurikije igitsina cyabo uzandika mu tuzu twabugenewe abatuye mu rugo bafite imyaka iri hejuru ya 18 (Abashyitsi ntibabarwamo, bireba gusa abatuye mu rugo baharaye(PR) n'abatuye mu rugo bataharaye(AR) mu ijoro ry'isuzuma ry'ibarura.

Icyitonderwa

1. Fata igiteranyo cy'ababaruwe mu rugo bese urebe niba umubare ubonye ungana n'umubare w'ababaruwe banditse ku ifishi y'imiterere ya buri muntu uri mu rugo. Niba wakoreshyijwe intonde nyinshi muri urwo rugo, teranya umubare w'abari kuri buri rutonde ku kibazo cya P01, urebe ko igiteranyo cyabo bese kingana n'icyo wabonye mu mbonerahamwe umaze kuzuzwa. Bitabaye ibyo , ugomba kugenzura neza aho ikosa riri ugakosora.

2. Niba hakoreshejwe intonde z''ibibazwa zirenze rumwe mu rugo, imbonerahamwe y'urugo izuzuzwa ku ipaji ya mbere y'urutonde rw'ibibazwa rwa mbere.

5.3.3. IGIKA P: IMITERERE YA BURI MUNTU URI MU RUGO

Iki gika gitangirwa na paji igaragaza urutonde rw'abantu basanzwe baba mu rugo, baba abaharaye cyangwa abataharaye hamwe n'abashyitsi baraye muri urwo rugo mu ijoro ry'isuzuma ry'ibarura n'imiterere yabo. Umukarani w'isuzuma ry'ibarura rusange agomba kubanza kuzuzwa iyi paji mbere yo gutangira kubaza ibindi bibazo.

Yandika amazina y'abantu bose basanzwe baba mu rugo, baharaye cyangwa bataharaye mu ijoro ry'isuzuma ry'ibarura (15-16/09/2012) ahereye kuri Nyir'urugo agakomeza ku bandi batuye mu rugo nk'uko bakurikiranyije mu mabwiriza yatanze kuri iyi paji (P01).

Haramutse hari abashyitsi baraye muri urwo rugo mu ijoro ry'ibarura, uzabandike nyuma yo kwandika abantu bose basanzwe baba mu rugo, baharaye cyangwa bataharaye mu ijoro ry'isuzuma ry'ibarura

Uru rutonde rufasha umukarani w'isuzuma ry'ibarura mu kugenzura neza ko amakuru atangwa n'uwo baganira kuri buri muntu ari ukuri agendeye cyane cyane ku isano, igitsina no ku myaka y'usubirizwa.

Uko iyi paji yuzuzwa mu rugo rusanze

P01: Baza nyir'urugo cyangwa umuhagarariye abantu bose baraye mu rugo rwe mu ijoro ryo kuwa 15 rishyira uwa 16 wandike amazina yabo mu ikaye witwaje mbere yo kubandika ku rutonde rw'ibibazwa. Ongera umubaze niba nta bandi bantu basanzwe baba mu rugo rwe ariko bataharaye muri iryo joro, nabo ubandike mu ikaye yawe niba bahari. Kuri buri wese akubwiye, mubaze igihe amaze ataba muri urwo rugo n'igihe azamara aho yagiye;

- ✓ Niba amaze cyangwa azamara amezi atandatu ataragaruka, uwo uhita umusiba kuri rwa rutonde rw'abasanze bahaba kuko atabarurirwa muri urwo rugo.
- ✓ Niba azagaruka mbere y'amezi atandatu, mubarure ko ahaba ariko ataharaye mu ijoro ry'isuzuma ry'ibarura.
- ✓ Niba ataramara amezi atandatu agiye kandi ntawe uzi igihe azagarukira, uwo arabarurwa ko ahaba ariko ataharaye.

Baza na none niba nta bashyitsi baraye mu rugo rwe muri iryo joro nabo ubandike mu ikaye yawe niba bahari. Ku bantu bose baharaye, abataharaye n'abashyitsi, soma izina rimwe rimwe nkuko yabakubwiye, umubaze isano bafitanye noneho ubandike kuri iyi paji y'urutonde rw'ibibazwa ukurikije uko bagomba gukurikirana:

- Nyir'urugo (HH);
- Abana ba nyir'urugo batarashaka baba muri urwo rugo ariko ba nyina bakaba batahaba uherye ku mukuru;
- Umugore/umugabo wa mbere wa nyir'urugo uba muri urwo rugo akurikiwe n'abana be batarashaka baba muri urwo rugo uherye ku mukuru;
- Umugore wa kabiri cyangwa wa gatatu ba nyir'urugo uba muri urwo rugo akurikiwe n'abana be batarashaka baba muri urwo rugo uherye ku mukuru;
- Abana ba nyir'urugo bashatse; abo bashakanye n'abana babo ariko bese bakaba baba muri urwo rugo;
- Abana bakiriwe na nyir'urugo ariko nta sano bafitanye;
- Abandi bafitanye isano na nyir'urugo bakurikiwe n'abafitanye isano n'uwo bashakanye, baba muri urwo rugo.
- Abandi badafitanye isano na nyir'urugo cyangwa uwo bashakanye.

P-02: Umuntu wa mbere wanditse kuri P-01 agomba kuba nyir'urugo: andika 1 ahabanza. Ku bandi, soma izina hanyuma use n'ushaka ko akwibutsa ubaza uti: Harya wambwiye ko.....(izina) ari.....(isano) wawe? Niba habayemo kwibeshya, uzakosore.

P-03: Umaze kumubaza isano afitanye na..... mubaze igitsina cye, wandike umubare akubwiye, ukomeze.

Iki gika kigizwe n'ibibazo 11 (P-01,P-02,P-03,P-04,P-05,P-06, P-16, P-29, P-30, P-31,na P-32) Muri ibi bibazo umukarani w'ibarura arasabwa kuzuza ibibazo 9 bibanaza gusa, ibisigaye (P-31 na P-32) byuzuzwa n'abayobozi b'ibarura.

P-02: Isano:

Baza: Ni iyihe sano [Izina] afitanye na nyir'urugo?

Andika umubare ujyanye n'igisubizo uhawe kuri buri wese mu rugo.

1. Nyiri urugo
2. Uwo bashakanye
3. Umwana wa Nyiri urugo
4. Umwana badafitanye isano
5. Se/Nyina wa nyir'urugo
6. Musaza cg mushiki
7. Umwuzukuru

8. Undi bafitanye isano
9. Nta sano afitanye na nyir'urugo

Icyitondorwa: Igihe bizagaragara ko Nyir'urugo afite ingo 2, urugo rwa mbere rurimo umuryango we, urundi arutuyemo we n'umukozi umukorera uru rugo rwa kabiri arufite kubera impamvu z'akazi, urugo urwa rirwo rwose muri izi ngo ze ebyiri azaba yarayemo mu ijoro ry'ibarura, azabarurwa nka Nyir'urugo. Ibi bireba kandi n'umugabo ufite abagore barenze umwe, hose azabarurwa nka Nyir'urugo.

P-03: Igitsina

(Ku rutonde rw'ibibazwa rwagenewe ingo zisanzwe)

Baza: igitsina cya [Izina] ni ikihe?

Andika umubare ujyanye n'igisubizo uhawe.

1. Gabo
2. Gore

Icyitonderwa: Nta mpamvu yo kubaza umuntu igitsina cye igihe cyose bigaragara ko ari igitsina gore cyangwa gabo, keretse igihe ubona uri gukekeranya nibwo ushobora ku mubaza

P-04 : Igihe yavukiye

(Ku rutonde rw'ibibazwa rwagenewe ingo zisanzwe)

Baza : [Izina] yavutse mu kuhe kwezi n'umwaka?

Andika ukwezi n'umwaka mu tuzu twagenwe. Ibisubizo bitangwa byagombye guhura n'ibisubizo biri butangwe ku kibazo P-05. Igihe atabashije kwibuka ukwezi uzuzwa mu tuzu twabugenewe **00**

P-05: Imyaka y'amavuko

(Ku rutonde rw'ibibazwa zagenewe ingo zisanzwe)

Baza uti: [Izina] yari afite imyaka ingaha y'amavuko ku isabuku ye iheruka?

Uzuzwa neza imyaka y'amavuko yandikwa ni imyaka yuzuye amezi arengaho cg aburaho ntabwo abarwa ni ukuvuga imyaka y'umuntu igihe aherukira kwibukira isabukuru ye y'amavuko. Ku bana bari muni y'umwaka, andika mu tuzu twabigenewe **000**. Koresha imibare 3 wuzuzwa imyaka y'amavuko mu tuzu twagenwe.

Hari abantu batazi by'ukuri imyaka yabo. Rimwe na rimwe birashoboka ko wakora ikigereranyo ku myaka y'amavuko y'umuntu ugendeye kuri amwe mu mateka yaranze igihugu. Ukurikije aya mabwiriza, urutonde rw'amateka y'u Rwanda (reba ku mugereka) rushobora kwifashishwa. Buri gihe gerageza kubona ibisubizo by'ukuri ku buryo bijyana neza n'imimerere y'ubazwa. Urugero,

umugore ukuze w'imyaka 65 y'amavuko ntabwo ashobora kugira uruhinja rw'umwaka umwe, cyangwa umusore w'imyaka 18 y'amavuko wabyawe n'umugore ufite imyaka 19.

Icyitonderwa: Ikigereranyo cy'imyaka yemewe nubwo bitaba ukuri biruta kure kuba nta gisubizo cyaboneka. Kora rero uko ushoboye werekane imyaka ukoresheje amatariki yaranze amateka y'u Rwanda ari ku mugereka w'aka gatabo k'umukarani w'ibarura.

Niba igisubizo ari imyaka 3 kigomba kuzuzwa mu tuzu dutatu, andika kuri ubu buryo bukurikira:
|_0|_0|_3_|

IBIBAZWA KU BATUYE MU RUGO BAFITE NIBURA IMYAKA 3 Y'AMAVUKO

P-16. Kwandika no Gusoma

Baza: Ese (izina) azi gusoma, kwandika no kumva indimi zikurikira?

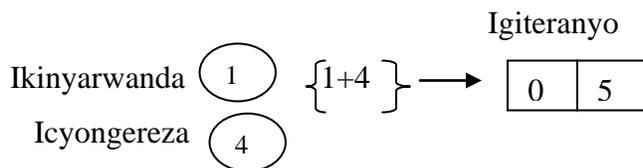
Andika umubare ujyanye n'ururimi ubazwa abasha gusoma, kwandika no kumva. Niba azi gusoma kwandika no kumva ururimi rumwe, Andika umubare w'urwo rurimi azi gusoma, kwandika no kumva.

Ikinyarwanda	1
Igifaransa	2
Icyongereza	4
Izindi	8
Nta na rumwe	0

Niba azi gusoma, kwandika no kumva indimi nyinshi, Andika imibare ijyanye nizo ndimi azi gusoma, kwandika no kumva.

Shyira igiteranyo cy'imibare wanditse mu kazu kabugenewe.

Urugero umuntu uzi gusoma, kwandika no kumva icyongerza n'ikinyarwanda



Ubusobanuro:

Impamvu y'imibare (ibirango) iranga indimi idakurikiranye, hakaba hari iri kuburamo, ubundi hariho uburyo 2 bwo gukoresha ibirango:

Uburyo bwa mbere ni uko kuri buri rurimi, ibisubizo bishobora kuba yego cyangwa oya, icyo gihe buri rurimi rukabazwa ukwarwo yego ikarangwa n'umubare 1, oya ikarangwa n'umubare 2.

Uburyo bwa kabiri ari bwo bwakoreshejwe aha ni uko indimi zose zibarizwa icyarimwe mu rwego rwo kwirinda ibibazo byinshi. Ururimi rwa mbere rwahawe umubare 1, ku rurimi rwa kabiri, umubare w'ururimi rwa mbere bawukuba na 2 (1*2), ku rurimi rwa 3 umubare w'ururimi rwa 2 bawukuba na 2 (2*2), bityo bityo. Kubera ko iyi mibare igomba guteranywa kugira ngo tubone igisubizo kimwe ku ndimi zose umuntu yavuze ko azi gusoma, kwandika no kumva, ubu buryo bwakoreshejwe butuma igiteranyo kidahura n'umubare wakoreshejwe mu kuranga ururimi umuntu yagaragaje ko azi gusoma, kwandika no kumva.

BIREBA ABATUYE MU RUGO BAFITE NIBURA IMYAKA 12 Y'AMAVUKO

P-29: Irangamimerere

Baza: Ese irangamimerere ya (Izina) ni iyihe?

Andika umubare ugendanye n'igisubizo gitanzwe. Igisubizo gitanzwe n'ubarurwa kigomba kwemerwa uko agitanze.

1. **Ingaragu:** Umuntu w'igitsina gore/gabo utarigeze ashaka; abakobwa cyangwa abahungu babyariye iwabo bafite abana ariko batigeze bashakana n'abagore cyangwa abagabo bafatwa nabo nk'ingaragu.
2. **Yarashatse :** Umugabo/umugore ubana n'umugore/umugabo. Gushakana bishobora kuba ku buryo bwemewe n'amategeko, ku buryo bukurikije imihango y'idini, cyangwa ku buryo gakondo aho abashakanye babana hamwe nk'umugore n'umugabo
3. **Yarahukanye :** Uwatandukanye by'agateganyo n'uwo bashakanye.
4. **Umupfakazi:** Umugabo cyangwa umugore wafushije uwo bashakanye ariko akaba atarashaka undi.
5. **Yaratandukanye:** Uwatandukanye burundu nuwo bashakanye

P-30: Niba umuntu yari asanzwe ahatuye igihe ibarura rusange nyirizina ryabaga

Baza: [Izina] yaba yari asanzwe aba hano igihe ibarura rusange nyirizina ryabaga?

Andika umubare w'igisubizo uhawe mu kazu kabugenewe.

1. **YEGO:** Usanzwe aba mu rugo kandi yarabaruwe, utarigeze yimuka kuva igihe ibarura rusange nyirizina ryabaga kugeza igihe isuzuma ry'ibarura rusange ryabaga.
2. **OYA:** Uwari usanzwe atuye mu rundi rugo mu Rwanda: Yari atuye ahandi, yaje aturutse ahandi imbere mu gihugu.

3. **OYA** : Uwaturutse kure/hanze y'igihugu (hejuru y'amezi atandatu ku muntu utari umunyeshuri).
4. **OYA** : Uwari umaze igihe kinini kure y'urugo mu bitaro cyangwa muri gereza (hejuru y'amezi atandatu).
5. **OYA**: Uwavutse nyuma y'ibarura rusange nyirizina

Icyitonderwa : Umukarani w'ibarura arasabwa kuzuzwa ibibazo byose kuva kuri P-01 kugeza kuri P-30; P-31 na P-32 byuzuzwa n'abayobozi b'ibarura.

5.3.4. IGIKA H: KUZUZA IBIBAZO BIJYANYE N' IMITURIRE

Ibi bibazo bibazwa nyir'urugo cyangwa umuhagarariye:

H11: Ubwoko bw'umugarani

Ni ubuhe bwoko bw'umugarani abatuye muri uru rugo bakoresha?

Andika umubare mu kazu kabugenewe ujyanye n'igisubizo uhawe muri ibi bikurikira:

1. Umugarani urekura amazi
2. Umugarani usanzwe wihariwe n'urugo rumwe
3. Umugarani usanzwe rusange
4. Mu gisambu
5. Ahandi (kuhavuga).....

5.3.5. IGIKA O: ABIMUTSE CYANGWA ABAPFUYE NYUMA Y'IBARURA

Andika amakuru y'abimutse bava muri uru rugo cyangwa abapfuye mu kwezi gushize. Ntiwibagirwe abana.

Abantu ntibakunze kuvuga abantu babo bapfuye. Muri iki gice umukarani w'ibarura asabwe gukorana ubwitonzi n'ikinyabupfura. Umukarani w'isuzuma ry'ibarura abaza Nyir'urugo cyangwa umuhagarariye mu mwihereho niba hari abantu bo mu rugo rwe baba baritabye Imana mu kwezi gushize (hagati y'itariki 15-08 na 15-09-2012). Niba ntawitabye Imana ikiganiro kirangirira aho, ukajya ku rugo rukurikira.

Icyitonderwa: Nubwo umuntu wapfuye nyuma y'ijoro ry'isuzuma ry'ibarura abarurwa nk'uwaharaye(PR) cyangwa uhaba ataharaye(AR), ntabarurwa mu bapfuye kwezi gushize.

Baza: Ese hari abantu bari basanzwe baba muri uru rugo igihe ibarura ryabaga bimutse cyangwa bitabye Imana (mu kwezi gushize)

Niba hari uwimutse cyangwa uwitabye Imana andika **1**; maze ukomeze ku kibazo **O-01**. Niba ntabwo uwimutse ntan'uwitabye Imana andika **2** uhere ushize ikiganiro.

Icyitonderwa:

Umukarani w'ibarura agomba gusobanurira ababazwa bihagije impamvu y'ibi bibazo kugira ngo batabibonamo agashinyaguro ntibasubize, kuko abantu benshi ntibakunze kuvuga abantu babo bapfuye, nyamara kandi aya makuru aracyenewe cyane kugira ngo igihugu kibashe gukora igenamigambi ry'uburyo bwo kugabanya imfu ku baturarwanda.

1. Niba hari umuntu wapfuye mu rugo ariko akaba yarapfuye nyuma y'ijoro ry'isuzuma ry'ibarura uyu muntu nta barurwa mu bapfuye kuko ikibazo kireba abapfuye kwezi gushize. Uumukarani w'ibarura agomba kwitonda ntavuge ngo uyu muntu ntatumubarura kuko atapfuye mbere y'ijoro ry'isuzuma ry'ibarura, ahubwo atega amatwi uri gushyiraho umuntu w'ibarura ntamwereke ko atamubaruye kandi ubarurwa ntagomba kumenya ibyo umukarani w'ibarura arimo yandika;

2. Abana bavutse ari bazima nyuma yaho bakaza gupfa ntibagomba kwibagirana nabo bagomba kubarurwa mu bapfuye.

O-01: handikwa numero n'amazina y'umuntu ubarurwa nk'aho atakihaba bitewe n'impamvu yatanze n'ubazwa/utanga amakuru. Uwo muntu agomba kuba yari asanzwe abarizwa muri urwo rugo igihe ibarura rusange ryabaga.

O-02: Isano:

Baza: Ni iyihe sano [Izina] yari afitanye na nyir'urugo?

Andika umubare ujyanye n'igisubizo uhawe kuri buri wese uvuzwe.

1. Nyiri urugo
2. Uwo bashakanye
3. Umwana wa Nyiri urugo
4. Umwana badafitanye isano
5. Se/Nyina wa nyir'urugo
6. Musaza cyangwa mushiki
7. Umwuzukuru
8. Undi bafitanye isano
9. Nta sano afitanye na nyir'urugo

O-03: Igitsina*(Ku ntonde z'ibibazwa zagenewe ingo zisanzwe)***Baza: igitsina cya [Izina] ni ikihe?**

Andika umubare ujyanye n'igisubizo uhawe.

1. Gabo
2. Gore

Icyitonderwa: Nta mpamvu yo kubaza umuntu igitsina cye igihe cyose bigaragara ko ari igitsina gore cyangwa gabo, keretse igihe ubona uri gukekeranya nibwo ushobora ku mubaza

O-04 : Igihe yavukiye**Baza : [Izina] yavutse mu kuhe kwezi n'umwaka?**

Andika ukwezi n'umwaka mu tuzu twagenwe. Ibisubizo bitangwa byagombye guhura n'ibisubizo biri butangwe ku kibazo O05. Igihe atabashije kwibuka ukwezi uzuzwa mu tuzu twabugenewe **00**

O-05: Imyaka y'amavuko**Baza uti: [Izina] yari afite imyaka ingaha y'amavuko ku isabuku ye iheruka?**

Uzuzwa neza imyaka y'amavuko. Ni imyaka yuzuye, amezi arengaho cg aburaho ntabwo abarwa ni ukuvuga imyaka y'umuntu igihe aherukira kwibukira isabukuru ye y'amavuko. Ku bana bari munsu y'umwaka, andika mu tuzu twabigenewe **000**. Koresha imibare 3 wuzuzwa imyaka y'amavuko mu tuzu twagenwe.

Hari abantu batazi by'ukuri imyaka yabo. Rimwe na rimwe birashoboka ko wakora ikigereranyo ku myaka y'amavuko y'umuntu ugendeye kuri amwe mu mateka yaranze igihugu. Ukurikije aya mabwiriza, urutonde rw'amateka y'u Rwanda (reba ku mugereka) rushobora kwifashishwa. Buri gihe gerageza kubona ibisubizo by'ukuri ku buryo bijyana neza n'imimerere y'ubazwa. Urugero, umugore ukuze w'imyaka 65 y'amavuko ntabwo ashobora kugira uruhinja rw'umwaka umwe, cyangwa umusore w'imyaka 18 y'amavuko wabyawe n'umugore ufite imyaka 19.

Icyitonderwa: Ikigereranyo cy'imyaka yemewe nubwo bitaba ukuri biruta kure kuba nta gisubizo cyaboneka. Kora rero uko ushoboye werekane imyaka ukoresheje amatariki yaranze amateka y'u Rwanda ari ku mugereka w'aka gatabo k'umukarani w'ibarura.

Niba igisubizo ari imyaka 3 kigomba kuzuzwa mu tuzu dutatu, andika kuri ubu buryo bukurikira:

|_0|_0|_3_|

IBIBAZWA KU BATUYE MU RUGO BAFITE NIBURA IMYAKA 3 Y'AMAVUKO

O-16. Kwandika no Gusoma

Baza: Ese (izina) yari azi gusoma, kwandika no kumva indimi zikurikira?

Andika umubare ujyanye n'igisubizo uhawe mu kazu kabugenewe:

Ikinyarwanda	1
Igifaransa	2
Icyongereza	4
Izindi	8
Nta na rumwe	0

Niba yari azi gusoma, kwandika no kumva indimi nyinshi, andika imibare ijyanye nizo ndimi yari azi gusoma, kwandika no kumva. Shyira mu kazu kabugenewe igiteranyo cy'imibare wanditse.

NIBA URANGIJE IKI GIKA, BASHIMIRE MAZE URANGIZE IKIGANIRO

IMIGEREKA

UMUGEREKA WA I: AMWE MU MATEKA Y'URWANDA (1865-2012)

1865: Rwabugiri yima ingoma

1874: Iboneka ry'icyezezi cy'umuriro, Rwakabyaza.

1876: - (9-10/3) Bwana Stanley arara ku Kirwa cy'Ihema.

- (13/3) Bwana Stanley agerageza kwinjira mu Gisaka, ingabo ze zikaneshwa maze agahita yisubirira ikaragwe

1884: Ubwirakabiri

1889: - Rwabugiri na Mwezi IV Gisabo w'U Burundi basinyira ko nta gihugu mu byabo byombi kizongera gutera ikindi (pacte de non-agression)

- Mibambwe IV Rutarindwa yimikwa i Ngeli.

1890: Inzara : "Muhatigicumuro" muri Butare (yari itaritwa Astrida).

1891: Igitero cyo ku Kidogoro: Muryamo n'ubushita.

1892: - U Rwanda rwongera gutera mu Nkole n'ineshwa ry'Umwami Ntare wa Nkole. Ingaboz'u Rwanda zari ziyobowe n'umugaba wazo Nturo, uyu uzaba umutware wa Kabagari.

- Inka zanyazwe mu Ndorwa zikwirakwiza uburenge mu Rwanda.

1893: Umwaduko w'ubushita n'amavunja.

1894: - Abadage: Von Götzen, Von Prittwitz na Dr Kersting binjira mu Rwanda banyuze ku Rusumo, baturira i Rwamagana na Sharangabo umuhungu wa Rwabugiri.

- (25/9) : Abadage bakirwa na Rwabugiri i Kageyo mu Kingogo

- Igitero cyo mu Nkole kiyobowe na Nyamuhenda wa Kajeje. Ingabo z'u Rwanda zifata Mbarara zikayogoza na Nkole yose.

1895: - Igitero cya nyuma cyo mu Bushi (Bunyabungo) cyari kigamije guhana Rutaganda wari warigometse.

- Itanga rya Rwabugiri ageze ku Kivu. Umugogo (Umurambo) we bawugarura i Nyamasheke. Hashize iminsi itanu bawujyana i Rutare mu irimbi ry'Abami

1896: - Lieutenant Standart (Bwana Kabutura) yubaka ikigo cy'inkambi i Shanghi.

Ingabo z'umwami ziyobowe na shefu Bisangwa bya Rugombituri ziramutera ariko ziratsindwa bikomeye, Bisangwa nawe arahagwa. Nyuma y'iby'ubyumweru

bikeya Bwana Kabutura ategukwa n'Abadage kuva i Shanghi.

- Ababiligi bakambika i Nyamasheke.

- (12/1896): Byacikiye ku Rucunshu. Igice cy'ingabo gishyigikiye Musinga kigizwe na Kabare, Ruhinankiko na Rutarindwa cyicira Rutarindwa n'abe ku Rucunshu ku musozi wa Rukaza mu Marangara, abantu benshi barahashirira.

1897/98:

- Musinga na nyina Kanjogera bashaka umurwa wo guturaho. Bahitamo Rwamiko (Marangara), hanyuma Runda no ku Kamonyi (Rukoma) hanyuma I Gitwiko no ku Mukingo (Nduga) n'I Bweramvura (Kabagari).
- Capitaine Von Bethe wari ushinzwe District ya UJJI (Buha, Rwanda, Burundi) asura I bwami I Gitwiko. Yari aherekewe na Lieutenant Von Beringe na Oberlieutenant Von Grawert n'abasirikari benshi b'abirabura.
- Iyubakwa rya military Station I Bujumbura (Usumbura).

1899:

- Dr Richard Kandt (Bwana Kanayoge) agera I Shangi.
- Abapadiri ba mbere: Musenyeri Hirth, ba Padiri Brard na Barthelemy, na furere Anselme bagera I Bujumbura baherekewe n'abaganda babafasha kwigisha gatisimu, bahageze Lieutenant Von Grawert abaha abantu bo kubatwaza imizigo n'abo kubaherekeza. Bagera I Shangi bahasanga bwana Kanayoge na Capitaine Von Bethe. Capitaine abaha ababaherekeza mu rugendo rwabo rugana I Nyanza.

1900:

- Abasoda b'ibihomora bitwa Abagufi bo mu ngabo za Dhanis banyura mu Rwanda kuva mu majyaruguru kugera mu majyepfo.
- (2/2): Musenyeri Hith asura Musinga I Nyanza.
- (8/2): Ishingwa rya misiyoni gatolika y'I save mu Bwanamukari.
- (1/11): Padri Balthelemy na Classe bashinga misiyoni ya Zaza mu Gisaka.

1901:

- Lieutenant Von Grawert (bwana Digidigi) afungira I Bujumbura uwitwa Rukura wari warigometse mu Gisaka.
- Ishingwa rya misiyoni ya Nyundo mu Bugoyi.
- Abarabu n'abahinde ba mbere bagera I Nyanza.

- Umutware Mpubika wo mu gisaka atumizwa I Nyanza maze yahagera agafungwa n'abagaragu be bari bamuherekeje barahashirira. Mburamatare Von Beringe wa Bujumbura abimenye aca Musinga ihazabu y'inka 40. Ibyo bitangaza abantu cyane.

1902/1903:

- Inzara ya Ruyaga.
- Kabare ava mu Bugesera aho yari yaraciriwe muri 1897 akagaruka ku butegezi I Nyanza amaze kwiganzura Ruhinankiko.
- Ishingwa rya za misiyoni ya Rwaza mu Mulera na Mibilizi mu Kinyaga.

1904/1905:

- Kabare anyaga ba Ruhinankiko na Kayijuka n'inshuti zabo.

1906:

- Uwahoze ari shefu Kayijuka bamutobora amaso I Nyanza ku itegeko ry'Umugabekazi Nyirayuhi Kanjogera.
- Ishingwa rya misiyoni gatolika ya Kabgayi mu Marangara.
- Ishingwa rya misiyoni y'abaporoso I Kilinda mu Nyantango.

1907/1908: Uburenge-Inzara "Kiramwaramwara" (Nyanza na Butare).

1908: Bwana Kanayoge ashinga umujyi wa Kigali mu Bwanacyambwe.

1909:

- Ishingwa rya misiyoni y'abaporoso I Rubengera mu Bwishaza.
- Ishingwa rya misiyoni ya Rulindo mu Buliza.
- Ishingwa rya misiyoni ya Murunda mu Kanage.
- Impuha zivuga ko Nyiragahumuza, umugirwa wa Nyabingi ifite kamere mu Ndorwa, agiye guteza imvururu mu gihugu cyose acyangisha Musinga. Lieutenant Gudowius (bwana Lazima) arabihosha.

1910:

- Padri Paulini Loupias (Rugigana) yicwa na Rukara hafi y'I Rwaza.
- Iboneka ry'icyezezi cy'umuriro, Nyakotsi.
- Ishingwa rya misiyoni gatolika ya Nyaruhengeri (Kansi) mu Mvejuru.
- Inama yabereye I Bruxelles isubira mu mipaka hagati ya Kongo mbiligi, Uganda na Ruanda-Urundi yari igizwe n'u Budage, Ubwongereza n'Ububiligi. Niyo mipaka iriho na n'ubu yatumye u Rwanda rutakaza u Bufumbira bwigiriye kuri Uganda , Bwishya, Gishari n'ikirwa cy'Ijwi byigira kuri Congo mbiligi.

1911:

- Ubushita mu Gisaka.
- (Werurwe): Umutware w'icyamamare Kabare apfira I Nyanza.
- Irangira ry'umwivumbagatanyo wa Nyiragahumuza wahoze ari umugore wa Rwabugiri. Ingabo ziyobowe n'umugaba wazo Nturo zitsindira Abagande I Rutobo. Nyiragahumuza afatwa akazanwa I nyanza.
- Intambara mu mulera no mu buberuka: Bwana lazima n'umutware Rwubusisi barwanaga na Ndungutse washakaga Ingoma abeshya ko ari umuhungu wa Rwabugiri afatanyije na rukara (uyu wari warishe padriri Loupias) n'umutwa Basebya. Ndungutse, agirango abadage batamumerera nabi, abaha rukara, nibwo bamwiciye mu ruhengeri. Bwana lazima na rwubusisi bakomeje kumugendaho nibwo ahungiyeye I bugande akahafungirwa. Basebya nawe agwa mu mutego yari yatezwe n'ingabo za rwubusisi.

1912: Pasitoro Roeseler ashinga Misiyoni y'abaporoso ya Remera muri Rukoma.

1913: Ishingwa rya misiyoni Gatolika ya Kigali mu Bwanacyambwe na rambura mu Bushiru.

1914: (Ukwakira): Abadage bafata ikirwa cy'ijwi.

1915: Ubutegetsi bw'abadage butegeka ka abapadiri b'Ababafaransa bava muri za misiyoni zo ku mipaka, bakaba mu zo mu gihugu hagati.

1916:

- Umwandiko w'Ababiligi.
- Ababiligi bambura abadage umujyi wa Kigali (Gicurasi)
- Abadage bategekwaga na capitaine Wintgens (bwana Tembasi) bava ku Gisenyi, banyura iya Nyanza bagana iya Bujumbura mbere yo guhunga bagana muri Tanganyika.
- Ubushita.

1917/1918: Inzara ya rumanura ("Rumanurimbaba")-Ishingwa rya Misiyoni ya Rwamagana mu Buganza (1917).

1918/1919: icyorezo cya Mugiga.

1918: Indwara ya grippe Gisore – Ubushita mu Bugoyi.

1919:

- Muyaga
- Abateke bivumbagatanyo
- Ishingwa rya misiyoni y'abadivantiste I gitwe mu kabagali.

1920:

- Ministry Frank asura u Rwanda agahurira na Musinga I Nyanza.
- icyorezo cya grippe Muyegu n'ubushita mu Kanage

1920/1921: Iragara.

1922:

- (22/3): I Gisaka gihabwa Abongereza.
- (31/12): I Gisaka kigarukira u Rwanda.

1924/1925: Inzara ya Gakwege (muri Byumba yitwaga Ntunyanjweho).

1925:

- Igikomangoma Leopold kigera I Musaho (ku kibuye) kikahakirirwa na rezida mortehan n'administrateur Montenez gisura misiyoni ya Rubengera iherutse gusubiranwa na pasitoro Durand, gihurira na Musinga I Nyabitare, bukaba bwari ubwa mbere Musinga ava mu murwa wa Nyanza. Igikomangoma Leopold (uyu uzaba Leopold III w'u Bubiligi) kijya I Kabgayi kihava cyambuka gisubira I musaho.
- Ishingwa rya church missionary society (CMS) I Gahini mu buganza.

1926: Rezida Mortehan avugurura ubutegetsi bw'u Rwanda agashyiraho umutegetsi umwe rukumbi witwa umutware (chef de chefferie).

1928: Ndorwa yose ihaguruka igafasha Ndungutse wabeshyaga ko ari umuhungu wa Rutalindwa. Intambara I kaniga mu ndorwa ya byumba hagati y'abasirikari b'ababiligi n'ingabo za semaraso.

1928/1929: Inzara ya Rwakayihura yatangiriye mu bwatsi bwa Kayihura mu Rukiga.

1929:

- Umwami Mwambutsa IV w'u Burundi ahurira na Musinga Astrida
- Cyitabire akubitirwa n'inkuba Astrida.
- Ishingwa ry'ishuri bitaga "Shariti" I butare ari ryo rizahinduka Groupe scolaire y'I Butare.

1930:

- Yuhi Musinga yambuka Nyabarongo yitabye Mburamatare Postiau I Kigali. Bitangaza abantu cyane kuko cyaziraga ku bami b'izina rya Yuhi kwambuka imigezi ikikije umurwa wabo wa Nyanza.
- Ubuhinzi bw'ibirayi busakara mu Rwanda (bwari bwarageze muri Misiyoni ya Rwaza muri 1903).

1931:

- Inzige zitera zikamara imyaka.
- (16/11): Mutara III Rudahigwa asimburira ku ngoma ise Yuhi IV Musinga wari umaze kwirukanwa n'ababiligi ku ngoma maze agacirirwa I kamembe no muri Congo mbiligi.

1932: Rudahigwa arongora Nyiramakomari.

1933:

- Urupfu rwa Nyirayuhi Kanjogera nyina wa Musinga (I Kamembe).
- Ubwa kabiri igikomangoma Leopold gisura u Rwanda, cyari giherekejwe n'igikomangomakazi Astrid.

1934:

- Muryamo mu nka zo mu Rwanda hose.
- Indege ya mbere igwa I Kanombe (Kigali).

1935/1936:

- Mugiga mu gihugu cyose.
- Seminari nkuru ya Nyakibanda mu Nyaruguru ifungurwa.

1936: Uburenge n'amashyamba mu Ruhengeri.

1939: Ishingwa rya kiliziya y'abatista I Runyombyi mu Buyenzi.

1940: Intambara y'isi yose. Mu Rwanda Hitler bamwitaga HITIMANA naho abadage bakabita ABADAHA kubera ko ababiligi bari barabujije kuvuga ayo mazina.

1942:

- Umwami Mutara III Rudahigwa abatizwa akanasezerana na Rosaliya Gicanda mu Kiliziya I Nyanza.
- Ikiraro kuri Nyabarongo kigwa kuri km ya 13 uturutse I Kigali.

1943/1944:

- Ishingwa rya Kiliziya y'abamethodiste I Kibogora mu Cyesha.
- Inzara ikomeye mu Rwanda hose bitewe n'imvura yabuze. Iyo nzara henshi bayitaga RUZAGAYURA. Muri Byumba ikitwa MATEMANE. Bakayita GAHORU muri Gisenyi na Kibuye naho mu Ruhengeri bakayita RUDAKANGIMISHANANA.

1944:

- icyorezo cy'indwara y'inka muri Gisenyi na Cyangugu bitewe no gukoresha urukingo rubi.

- Imvura ihagije mu Rwanda hose.

1945: Urupfu rwa Musenyeri Clasee (uyu wari warategetse kiliziya y'u Rwanda mu buryo bukarishye kuva muri 1922) I Bujumbura. Ubwo yasimbuwe na Musenyeri Depromoz ku ntebe y'I kabgayi.

1945/1946: Ibihara na macinya muri Gisenyi no mu ruhengeri.

1946: Umwami Mutara III Rudahigwa yegurira u Rwanda Kristu-Umwami I Nyanza.

1948: Intumwa za ONU zisura u Rwanda bwa mbere.

1949: Urugendo rw'Umwami Rudahigwa mu bubiligi.

1950: (15/8): Yubile ya Kiliziya Gatolika y'imyaka 50.

1952: (1/6): Umusenyeri wa mbere w'umwirabura muri Afrika mbiligi. Musenyeri Aloys Bigirumwami ahabwa ubwepiskopi I Kabgayi akagabana Vikariyati ya Nyundo mu bugoyi.

1953: (1/2): Isubizwaho rya teritwari ya kibuye.

1954:

- Gucika kwa shefu Stefano Gitefano watwaraga u bwanacyambwe.
- (1/4): Iteka ry'umwami Mutara III Rudahigwa rica ubuhake mu Rwanda hose.

1955: (15/7): Umwami Baudouin I w'u Bubiligi agenderera ku mugaragaru u Rwanda bwa mbere.

1956:

- (25/3): Musenyeri Andrey Perraudin asimbura musenyeri deprimoz ku ntebe y'I Kabgayi.
- (30/9): Itora rya mbere ry'abjyanama b'imirenge.

1957:

- (Werurwe): "Mnifest des Bahutu".
- Yubile y'Umwami y'imyaka 25 amaze ku ngoma (I Nyanza).
- (3/10): Ifungurwa rya college ya Christ-Roi I Nyanza. Yari imaze umwaka itangiriye mu nyakibanda.

1958: Umwami Rudahigwa ajya I Bruxelles mu bubiligi mu imurika ry'ibintu by'isi yose.

1959:

- (25/7): Itanga ry'Umwami Mutara III Rudahigwa I Bujumbura.
- (28/7): Kigeli V Ndahindurwa asimbura umwami Rudahigwa ku Ngoma I Nyanza.
- (3/9): Ishingwa ry'ishyaka UNAR I Kigali, rihabwa François Rukeba kuriyobora.
- (14/9): Ishingwa ry'ishyaka RADER I Kigali, ryari riyobowe na Prosper Bwanakweli.

- (9/10): Ishingwa ry'ishyaka PARMEHUTU I Gitarama, ryari riyobowe na Gregoire Kayibanda.
- (1/11): Imyivumbagatanyo n'intambara z'amoko n'amashyaka mu Rwanda hose.

1960:

- (Werurwe): Intumwa za ONU mu Rwanda.
- (26/6): itorwa ry'abajyanama ba za komini nshya.
- (26/10): Ishyirwaho rya Leta ya mbere y'agateganyo.

(28/01):

- Coup d'Etat y'I Gitarama. Dominiko Mbonyumutwa aba Prezida.
- Ishingwa rya Diyoseze ya Ruhengeri iyobowe na musenyeri Manyurane Bernard.
- Ishingwa rya diyoseze gatolika ya Butare iyobowe na Musenyeri Gahamanyi Jean Baptiste.
- (25/9): Referendum-Kamarampaka. Kigali n'Ubwami bibura amajwi. Hajyaho ubutegetsu bushingiye kuri Repubulika.
- (26/10): Kayibanda Gregoire atorera kuba prezida wa repubulika n'inteko nkuru.
- (21/12): U Rwanda rubona ubwigenge bucagase (Autonomie interne).

1962:

- (01/07): U Rwanda rusubirana Independence yarwo.
- (Nyakanga-Kanama):
 - Astride yongera kuba Butare.
 - Nyanza ihinduka Nyabisindu.
 - Ishyirwaho rya Prefegitura ya Gikongoro.
 - Amakomini ava kuri 227 akagera kuri 141.

1963:

- (18/8): Itora rya mbere rya ba bourgumestre b'amakomini.
- (3/11): Ikingura rya universite y'u Rwanda I butare.
- (Ukuboza): Igitero gikomeye cy'inenzi mu bugesera.

1965: (Nzeli): Itora ry'abadepite bwa mbere ku buryo butaziguye.

1966: Igitero cy'inenzi mu buyenzi (Kivu na Nshili).

1967: (Nzeli): Itorwa rya kabiri rya ba Bourgmestre.

1968: (5/9): Ishingwa rya diyoseze gatolika ya Kibungo iyobowe na Musenyari Sibomana .

1969:

- Intambara mu ntara ya cyangugu na Bukavu. Yari itewe n'abacanshuro ba Colonel Schrame muri Congo.
- (Nzeli): Itora rya kabiri ry'abadepite.

1972/73: Imvururu n'ibindi bikorwa bibi mu gihugu cyose. Byatangiriye mu mashuri no mu biro kandi bishingiye ku moko. Byatumye habaho impunzi nyinshi zo mu bwoko bw'Abatutsi bahungiyeye mu bihugu duturanye.

1973: (5/7): Coup d'Etat ikozwe n'ingabo z'u Rwanda. General Major Juvenal Habyarimana aba prezida wa republika. Itangira rya republika ya II.

1974: Umwaka w'ubuhinzi-Itangizwa ry'UMUGANDA bwa mbere.

1975: Umwaka wo kongera umusaruro. Ishyirwaho ry'umunsi w'Igiti.

1976: Umwaka wa Muvoma (Muvoma yari imaze kujyaho nk'ishyaka rimwe rukumbi).

1977: Umwaka wo gutura heza kandi neza.

1978:

- Umwaka w'ubworozi.
- (16-31/8): Ibarurua rusange rya mbere ry'abatwaga n'imiturire yabo.
- (Ukubozza): Itorwa rya Juvenal Habyarimana ku buprezida bwa republika.

1979: Umwaka w'uburezi-Ivugurura (reform) rikomeye ry'amashuri abanza akamara imyaka 8; amashuri y'ingoboka na za CERAI ajyaho.

1980:

- Umwaka wo gufata neza ubutaka no kurwanya isuri.
- icyorezo cy'amataragiti asebya Habyarimana na bamwe mu bategetsi be. Abantu benshi bagana za gereza abandi bacika mu gihugu.

1980/81: Kaminuza y'u Rwanda ikingura ikindi kigo (Campus) I Nyakinama mu Ruhengeri.

1981: (Ukubozza) : Itorwa ry'abadepite bwa mbere kuva muri 1969.

1982: Umwaka wo gufata neza ubutaka.

1983:

- Umwaka wo gutera amashyamba.
- Amatora ya Prezida n'abadepite (Ukubozza).

1984: Umwaka wo kongera umusaruro w'ibihingwa ngandururugo.

1985:

- (26/12): Urupfu rw'Umunyamerikakazi Diane Fossey NYIRAMACIBIRI wari waritangiye ingagi zo mu birunga Karisimbi na Bisoke.

- Amapfa mu majyepfo y'igihugu (Butare, Gikongoro); abantu benshi basuhukira mu Mayaga, mu Bugesera ndetse no muri Tanzaniya.

1986:

- Umwaka w'ubuhinzi n'ubworozi bwa kijyambere.
- Umusaruro w'ibirayi uba mwinshi cyane mu Ruhengeri na Gisenyi maze ibiciro bikagwa ku buryo budasanze.
- (29-31/10): Prezida Yoweli Museveni wa Uganda asura u Rwanda bwa mbere ku mugaragaro.
- Abaganga bo muri CHK I Kigali batangaza bwa mbere ibyerekeya indwara ya SIDA, bakanavugako hari n'abo imaze guhitana, Ministri Muganza arabibeshyuzwa.

1987: (1/7): Itahwa ry'uruganda rw'ibigori ku Mukamira (Nkuli-Ruhengeri).

1988:

- Musenyeri Tadeyo Nsengiyumva asimburira Musenyeri Andrey Perraudin ku ntebe y'I Kabgayi.
- (Gicurasi): Imvura nyinshi mu gihugu n'inkangu mu Ruhengeri. Nibwo ijambo "kugendeshya" ryadutse rivuzwe n'umugabo witwaga Gaspard AYURUVUGO.
- (Kanama): Impunzi ibihumbi 58 zigera mu Rwanda kubera imirwano yo muri Ntega na Marangara mu Burundi.
- (Ukuboza): Itora rya nyuma rya Prezida wa Republika n'iry'abadepite ba Republika ya II.

1989: (Kanama): Ivanwaho n'icyo bitaga "Animasiyo" hamwe n'umuganda w'abagore cyangwa w'agahato.

1990:

- (Kanama): Muvoma (MRND) itekereza kwivugurura hakajyaho "MRND nouvelle formule".
- (Ukwakira): Igitero cy'ingabo za FPR-Inkotanyi. Cyari giturutse muri Uganda maze intambara muri Byumba n'igice cya Kibungo iba yose.
- (Ukwakira): General-Major Fred Gisa Rwigema, umugaba mukuru w'Inkotanyi ahura n'urupfu ku rugamba. Byabereye mu Mutara.

1991:

- Prezida Habyarimana Juvenal yemera amashyamba menshi mu Rwanda.
- (16-31/8): Ibarura rusange rya kabiri ry'Abaturarwanda n'Imiyurire yabo mu Rwanda.

1992: (Mata): Guverinoma ihuriweho n'amashyaka menshi ijyaho. Yari iyobowe na Dr Nsengiyaremye Dismas wo mu ishyaka rya MDR.

1993:

- Intambara irakomeza hagati mu gihugu cyane cyane muri Ruhengeri na Byumba.
- Ishyirwaho ry a guverinoma iyobowe na madamu Uwilingiyimana Agathe wo mu ishyaka rya MDR.
- Amasezerano ya Arusha hagati ya guverinoma n'umutwe FPR-Inkotanyi.

1994:

- (6/4): Ihanurwa ry'indege yari itwaye prezida Habyalimana maze akayigwamo n'abandi bategetsu.
- Genocide yakorewe abatutsi hose mu gihugu.
- (4/7): Ibohorwa ry'umurwa mukuru (Kigali) n'ingabo za FPR-Inkotanyi.
- (19/7): Ishyirwaho ku mugaragaro rya guverinoma y'ubumwe bw'abanyarwanda iyobowe na bwana Fawusitini Twagiramungu. Naho prezida wa republika aba Pasteri Bizimungu, Vice-Prezida: Paulo Kagame.

1995: Ishyirwaho rya Guverinoma iyobowe na Ministiri w'intebe Rwigema Petero Selestini.

1996: (Ugushyingo): Itahuka ry'impunzi zo muri 1994.

2000:

- (23/3): Kwegura kwa Prezida wa Republika Pasteri Bizimungu.
- (22/4): Irahira rya Prezida wa Republika General Major Paul Kagame.

2001: Amakomini 141 ahinduka uturere 106

2002: (16-30/8): Ibarura Rusange rya Gatatu ry'Abaturage n'imiturire yabo mu Rwanda.

2003 :(kamena) : Amatora y'itegeko nshinga

(Kanama) : Amatora ya Perezida wa Repubulika

(Nzeri) : Amatora y'abadepite n'abasenateri

2006: Umubare w'uturere uva 106 ajya kuri 30

2008: Amatora y'abadepite

Umutingito usenya amazu menshi mu karere ka Rusizi na Nyamasheke

2010: (Nyakanga): Kwinjira ku Rwanda mu muryango w'ibihugu by'iburasirazuba by' Afurika

(Kanama): Amatora ya Perezida wa Repubulika

UMUGEREKA WA III: AMAFISHI

IFISHI Y'IBIKORESHO BY'UMUKARANI W'IBARURA

INTARA :
Umurenge.....

AKARERE :
Akagali :

N° y'agapande k'Ibarura (EA) :

N° (1)	Ubwoko bw'ibikoresho (2)	Umubare wakiriwe		Umubare w'ibyasubijwe (5)	Icyitonderwa (6)
		Ubwa mbere (3)	Ubwa kabiri (4)		
1.	Ikarita y'umukarani w'Ibarura	.....	.....	.....
2.	Urutonde rw'ibibazwa	.....	.....	.....
3.	Urwandiko rusaba kubonana n'ababa mu rugo	.....	.....	.....
4.	Agatabo k'amabwiriza y'umukarani w'Ibarura	.....	.....	.....
5.	Agatabo k'agapande k'Ibarura	.....	.....	.....
6.	Ikarita y'agapande k'Ibarura	.....	.....	.....
7.	Ifishi y'imigendekere ya buri munsi y'Ibarura	.....	.....	.....
8.	Ikaramu y'igiti	.....	.....	.....
9.	Ikaramu y'ubururu	.....	.....	.....
10.	Marikeri (Marqueur)	.....	.....	.....
11.	Gomme	.....	.....	.....
12.	Agasongora-karamu	.....	.....	.....
13.	Ingwa	.....	.....	.....
14.	Ikaye	.....	.....	.....
15.	Umupira wo kwambara	.....	.....	.....
16.	Uruhago rushyirwamo urutonde rw'ibibazwa	.....	.....	.....
17.	Ifishi ifasha kwakira no gusubiza ibikoresho	.....	.....	.....
18.	Uruhago rw'ibikoresho	.....	.....	.....
19.	Igare (ku bakarani bazakorera ahantu ingo zitegeranye)	.....	.....	.....

UMUGENZUZI W'UDUPANDE TW'IBARURA

Nakiriye ibikoresho by'umukarani biri kuri (5)

Izina :

Umukono :

Itariki :

UMUKARANI W'IBARURA

Nakiriye ibikoresho mpawe n'Umugenzuzi
biri muri (3) na (4)

Izina :

Umukono :

Itariki :

**IFISHI Y'IBIKORESHO BYAKIRIWE N'UMUGENZUZI
W'UDUPANDE TW'IBARURA**

INTARA : **AKARERE :**

Umurenge:..... **Akagali :**

N° z'udupande tw'Ibarura (EA) :/...../...../...../.....

N° (1)	Ubwoko bw'ibikoresho (2)	Umubare wakiriwe		Umubare w'ibyasubijwe (5)	Icyitonderwa (6)
		Ubwa mbere (3)	Ubwa kabiri (4)		
1.	Ikarita y'umukarani w'Ibarura	.....	.....	.....
2.	Urutonde rw'ibibazwa	.....	.....	.....
3.	Urwandiko rusaba kubonana n'ababa mu rugo	.....	.....	.....
4.	Agatabo k'amabwiriza y'umukarani w'Ibarura	.....	.....	.....
5.	Agatabo k'agapande k'Ibarura	.....	.....	.....
6.	Ikarita y'agapande k'Ibarura	.....	.....	.....
7.	Ifishi ya buri muni y'imigendekere y'Ibarura	.....	.....	.....
8.	Ikaramu y'igiti	.....	.....	.....
9.	Ikaramu y'ubururu	.....	.....	.....
10.	Marikeri (Marqueur)	.....	.....	.....
11.	Gome	.....	.....	.....
12.	Agasongora-karamu	.....	.....	.....
13.	Ingwa	.....	.....	.....
14.	Ikaye	.....	.....	.....
15.	Umupira wo kwambara	.....	.....	.....
16.	Uruhago rushyirwamo urutonde rw'ibibazwa	.....	.....	.....
17.	Ifishi ifasha kwakira no gusubiza ibikoresho	.....	.....	.....
18.	Ifishi y'ibikoresho by'umugenzuzi w'udupande	.....	.....	.....
19.	Borudero y'ishererekanya ntonde z'ibibazwa	.....	.....	.....
20.	Uruhago rw'ibikoresho	.....	.....	.....
21.	Igare (ku bakarani bazakorera ahantu ingo zitegeranye)	.....	.....	.....

UMUGENZUZI W'UMURENGE

Nakiriye ibikoresho ngaruriwe n'Umugenzuzi
w'udupande tw'Ibarura biri muri (5)

Izina :
Umukono :
Itariki :

UMUGENZUZI W'UDUPANDE TW'IBARURA

Nakiriye ibikoresho mpawe n'Umugenzuzi
w'umurenge biri muri (3) na (4)

Izina :
Umukono :
Itariki :

REPUBULIKA Y’U RWANDA

**MINISITERI Y’IMALI
N’IGENAMIGAMBI**



**KOMISIYO Y’IGIHUGU
ISHINZWE IBARURA**

IKIGO CY’IGIHUGU GISHINZWE IBARURISHAMIBARE MU RWANDA

P.O. Box 6139 Kigali. Tel.: (+250)252571035

Fax: (+250)252570705 E-mail :*info@statistics.gov.rw*

IBARURA RUSANGE RYA KANE RY’ABATURAGE N’IMITURIRE

ISUZUMA RYA NYUMA Y’IBARURA 16 – 30 NZERI 2012

*Itegeko-nshinganwa: Iteka rya Perezida No, 02/01 ryo ku wa
28/02/2011*

RAPORO Y’IMIRIMO IBANZIRIZA ISUZUMA RY’IBARURA I. IGIKA L – AHO URUGO RUHEREREYE N’IBIRURANGA

L01. INTARA / UMUJYI WA

KIGALI:

L02. AKARERE.....

L03. UMURENGE:

L04. AKAGARI:

L05. UMUDUGUDU:

Sobanura mu magambo make uko imirimo yagenze

1. Gushyira abakarani b’isuzuma ry’Ibarura mu dupande tw’ibarura :

.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....

6. Ingorane wahuye nazo :

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

7. Inama n'umwanzuro:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Bikorewe i, kuwa ... / 09 / 2012

Izina ry'umugenzuzi w'udupande tw'Ibarura :

Umukono :.....

**IBINTU BYATUMYE ISUZUMA RY'IBARURA RIGENDA NEZA CYANGWA NABI MUGIHE
CY'ISUZUMA RY'IBARURA RUSANGE RY'ABATURAGE N'IMITURIRE (Kuva kw' igenzura
ry'udupande tw'Ibarura kugeza Isuzuma rirangiye) :**

Agapande k'Ibarura	Ibintu by'ingenzi byagaragaye mu Isuzuma		Uburyo byacyemuwe
	Ibyagenze Neza	Ibitaragenze neza	

I. IBYIFUZO N'INAMA :

.....

Bikorewe i, kuva ... / 09 / 2012

Izina ry'umugenzuzi w'udupande tw'Ibarura :

Umukono :.....

REPUBULIKA Y'U RWANDA

**MINISITERI Y'IMALI
N'IGENAMIGAMBI**



**KOMISIYO Y'IGIHUGU
ISHINZWE IBARURA**

IKIGO CY'IGIHUGU GISHINZWE IBARURISHAMIBARE MU RWANDA

P.O. Box 6139 Kigali. Tel.: (+250)252571035

Fax: (+250)252570705 E-mail :*info@statistics.gov.rw*

IBARURA RUSANGE RYA KANE RY'ABATURAGE N'IMITURIRE

ISUZUMA RYA NYUMA Y'IBARURA 30 NZERI 2012

Itegeko-nshinganwa: Iteka rya Perezida No, 02/01 ryo ku wa 28/02/2011

IFISHI YA BURI MUNSI Y'IMIGENDEKERE Y'ISUZUMA RY'IBARURA

I. IGIKA L – AHO URUGO RUHEREREYE N'IBIRURANGA

- L01. INTARA / UMUJYI WA KIGALI:
- L02. AKARERE:
- L03. UMURENGE:
- L04. AKAGARI:
- L05. UMUDUGUDU:
- L06. NIMERO Y'AGAPANDE K'IBARURA (N° EA):
- L07. UMUJYI / ICYARO: (Umujyi = 1, Icyaro = 2):

Izina ry'umukarani w'ibarura	No EA	Ingo zirimo	Ingo zabaruwe ku munsi															Ingo zose zabaruwe	Izasi gaye		
			16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30				

Umugenzuzi w'Udupande tw'Ibarura
 Amazina:.....
 Umukono:.....
 Itariki yarangirijeho ibarura :...../09/2012